

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 \* 40001 Segovia \* Teléf. 43 72 61 (tres líneas) \* Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 \* Precio: 50 ptas.

Lunes 29 de enero de 1990  
Año XC.—Núm. 27.381

Acusado de alta traición

## Honecker, detenido nada más abandonar el hospital

Berlín.— El exmáximo mandatario de la RDA Erich Honecker fue detenido hoy nada más abandonar el hospital de la Charite, en Berlín Este, donde había sido sometido a una operación quirúrgica.

La agencia oficial germano oriental ADN destacó que Honecker fue detenido sobre las 07,00 de la mañana hora local acusado, entre otros cargos, de alta traición.

El antiguo dirigente comunista, derrocado el pasado 18 de octubre, fue trasladado por representantes de la fiscalía de Berlín Este y la Policía criminal a la prisión de Berlín-Rummelsburg, donde fue encarcelado en una celda para preventivos.— Efe



## El Frente de Salvación Nacional rumano, llama a la calma

Bucarest.— El Consejo del Frente de Salvación Nacional —FSN— rumano, tras la mayor manifestación popular en su contra ocurrida ayer domingo, lanzó hoy un llamamiento a la población para que mantenga «la calma y la madurez».

Estas dos condiciones, así como la vuelta al trabajo, son «necesarias» para que «triunfen el consenso nacional y la democracia» y para «garantizar la marcha económica» de Rumanía, según un comunicado del FSN difundido hoy por Radio Bucarest.

La normalización de la vida en

las calles y en las fábricas constituye «el mejor medio de avanzar en la democracia, salvaguardar las conquistas de la revolución y asegurar el futuro del país», dice la nota del FSN.

La reacción de la cúpula dirigente del FSN se produjo un día después de que decenas de miles de personas pidiesen por el centro de la capital la dimisión del FSN y la formación de un gobierno de coalición que lleve al país a unas elecciones generales.

— Más información en pág. 10—

## Según una sentencia del Tribunal Supremo Los derechos a la intimidad y a la imagen no son ilimitados

Madrid.— Los derechos a la intimidad y a la propia imagen no pueden considerarse absolutamente ilimitados, ya que imperativos de interés público autorizan entradas en el ámbito de la intimidad, según una sentencia del Tribunal Supremo a la que ha tenido acceso Efe.

Esta sentencia está originada en un recurso de casación interpuesto por Televisión Española y Pedro Costa Muste contra la sentencia condenatoria dictada por el Juzgado de Primera Instancia número quince de Madrid, y ratificada posteriormente por la Audiencia Provincial de Madrid.

José Pradas Expósito, hermano de Pilar Pradas Expósito ejecutada por garrote vil en mayo de 1959, autora de un delito consumado y dos frustrados de asesinato, presentó una demanda ante el Juzgado de Primera Instancia por haberse infringido el derecho de protección al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen.

Estos derechos fueron infringidos, según el demandante, en la emisión por el primer canal de Televisión Española, en el programa «La huella del crimen», del capítulo titulado «La envenenadora de Valencia», una versión novelada de los hechos y circunstancias que dieron lugar al correspondiente sumario y sentencia de la Audiencia de Valencia.

El Tribunal Supremo considera que los derechos protegidos en la Ley no pueden considerarse ilimitados, ya que imperativos de interés público pueden hacer que por Ley se autoricen expresamente determinadas entradas en el ámbito de la intimidad, que no podrán ser consideradas ilegítimas.— Efe

## Comenzó la sesión de investidura de Manuel Fraga como presidente de la Xunta

Santiago de Compostela.— Manuel Fraga Iribarne inició poco después de las diez de esta mañana su discurso de investidura, como candidato a la Presidencia de la Xunta de Galicia, ante el Pleno de la Cámara Legislativa autónoma.

En la primera parte de su alocución, que tiene una extensión de más de cien folios, Fraga Iribarne destacó la importancia de los modelos de organización económica, social y cultural y dijo que su opción ha sido la preferida por los gallegos «por amplio margen de votos».

«Tras subrayar que este modelo de sociedad responde claramente al avalado por los países más importantes del mundo desarrollado, el candidato señaló que su grupo no representa ni

defiende a «tal o cual clase, grupo o corporación».

Se refirió en su intervención a que el Partido Popular no se plantea «una utópica autodeterminación, sino una irreversible y definitiva autoidentificación».

Tras el discurso de Manuel Fraga, el pleno concluyó esta misma mañana y no se reanudará hasta el próximo miércoles con el fin de que los portavoces de los distintos grupos dispongan de las 48 horas que estipula el Reglamento de la Cámara para responder al candidato.

Entre los invitados a la sesión de investidura de Manuel Fraga, se encontraban el expresidente de la Xunta, Gerardo Fernández Albor, y el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos.— Efe

## UGT y CC.OO. analizan los acuerdos con el Gobierno

Madrid.— Los máximos órganos entre congresos de UGT, el comité confederal, y de CC.OO., el Consejo Confederal, debaten hoy los acuerdos alcanzados con el Gobierno en materia de concertación, pronunciándose al final de estas reuniones sobre los mismos.

Estos acuerdos se centran en el reconocimiento de la deuda

social a funcionarios y pensionistas, traducidos en un aumento medio de las pensiones del 9,2 por ciento y una paga extraordinaria para los funcionarios de 52.525 pesetas.

En ambas reuniones, de carácter extraordinario, UGT y CC.OO. analizarán también sus plataformas reivindicativas para

la negociación colectiva de este año.

En este apartado, los dos sindicatos coinciden en solicitar un aumento salarial del 9 por ciento y confían en lograr una fijación de criterios en relación a cuestiones como reducción de jornada, control de la contratación temporal y formación profesional.

## SEGOVIA

### Trabajadores y directivos de la Caja de Ahorros, firman un acuerdo

(Página 3)

### Florentino Descalzo San Frutos, recibió el Premio «Eloisa» de periodismo

(Página 5)

### Un muerto y cuatro heridos graves en accidente de circulación, en Boceguillas

(Página 3)

### DEPORTES: Victoria del DyC y empate de la Gimnástica Segoviana

(Página 12)

## apunte del día

### ¡Cómo pasa el tiempo!

Inevitable hablar del tiempo, pero en esta ocasión, no del climatológico, sino del correspondiente al calendario. Porque el mes de enero se nos ha esfumado sin apenas darnos cuenta, y febrero está ya a las puertas, con sus sólo veintiocho días. Es posible que todavía a alguien le llegue alguna felicitación navideña, por eso de la rapidez con que se viene realizando el servicio, porque las Navidades parece que aún están ahí cerquita; pero la realidad es muy diferente, y ya algunos comienzan a hablar de la Semana Santa como cosa próxima. Ciertamente lo está, y los preparativos propios para ella se han iniciado, con reuniones y conversaciones.

Esta rapidez en el paso del tiempo nos lleva a olvidar muchos hechos y acontecimientos que se acaban de producir, pero que son reemplazados inmediatamente por otros que casi borran los anteriores. La vida sigue su curso en medio de un tremular continuo, con una rapidez especialmente acusada, y nos hace perder la noción de las fechas. Lo que creemos fue ayer, resulta que hace más de una semana que ocurrió.

Este paso rápido de los días puede contribuir a hacernos olvidar cosas desagradables que nos hayan ocurrido en nuestra vida privada y en la vida de la ciudad. En este último aspecto, esos hechos desagradables o negativos pueden ser dignos de una continua atención y de un permanente seguimiento, porque no vale esconder la cabeza bajo el ala cuando se juega al bienestar de la comunidad.

Espectáculos como el del último pleno municipal deben hacer recapacitar a todos, porque la imagen de la corporación puede salir muy dañada, y éstos no son momentos propicios para que un Ayuntamiento sufra golpes y virulencias en su propio seno. Hay que mirar y trabajar mucho por la ciudad, que bien lo necesita, pero hay que hacerlo por parte de todos, corporación municipal y ciudadanos, sin que se produzcan fisuras que puedan llevar a situaciones negativas o extremas.

## Como encorbatados burgueses

¿Ha reparado el lector en la fachada de encorbatados burgueses que presentan en los carteles electorales los candidatos de los partidos? La pregunta es obvia, seguramente.

Los candidatos que se dicen de derechas o encuadrados en partidos de derecha siempre se han presentado en público debidamente encorbatados. La corrección y hasta la elegancia en el vestir, como forma parte de su razón de existir. Por eso no puede sorprender a nadie su acicalamiento, y menos en una campaña electoral.

Pero los candidatos de izquierdas o enrolados en los partidos de izquierda se exhiben a su público o votantes con la indumentaria pertinente. Lo suyo es, desde luego, el aparecarse descamisados o al desgaire. Así hemos visto en España a los del PSOE hasta que alcanzaron el poder. Pero una vez en las respectivas poltronas, la cosa cambió, como no podía ser menos. A los suyos, a los del proletariado, los arrastran o seducen con la indumentaria proletaria. Pero la indumentaria al desgaire no es, precisamente, la que convence a la burguesía, antes al contrario, la asusta o pone en guardia. De ahí el encorbamiento y el acicalamiento con que se componen. Porque la burguesía, hay que repetirlo, es la baza principal para la instalación y el mantenimiento de una democracia o de un remedo de democracia, que para el caso es lo mismo. La mesocracia es su sostén.

El marxismo tiene muy buen cuidado de no asustar ni menos espantar a la masa que constituye lo que se conoce como mesocracia. Por eso se cuida de hablarle en su lenguaje, al dirigirla ella y se presenta ante ella compuesto y sin novia, haciéndole creer que no quiere más novia que ella, que sólo de ella

es el pretendiente. Qué moderación, qué corrección, qué buenos modales se esfuerzan en adoptar. Pero claro está que su objetivo inmediato es valerse de la burguesía para sus planes a largo plazo. De ahí los trabajos de seducción y captación. Su objetivo final es acabar con la clase media haciéndola proletariado, para terminar, si puede, implantando su dictadura.

Pero por de pronto ahí los tenemos, vestidos inplacablemente como el burgués más pendiente y preocupado de su apariencia. Por su cara o por su semblante puede que dejen adivinar quiénes son, pero lo que es por su acicalamiento, de ninguna manera. Ni por el derroche de medios publicitarios para llevar su imagen y su reclamo al último rincón, en forma avasallante.

A los suyos los tienen seguros, por descontado. Los suyos irán a la urnas de todos modos, a depositar su voto incondicional. Pero entre ellos los habrá dolidos de que hayan de vestir compitiendo con los de los empecatados partidos burgueses. Pero las cosas son como son y así hay que aceptarlas, que diría Pero Grullo. Por eso, qué remedio sino tener que verlos tan acicalados y bien compuestos. Todo sea por el bien de la causa.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

### DONTOLDO

(FEDERE)

Fernán García, 17 \* Tel. 43 10 75

### OFERTA INVIERNO

(20% descuento)

Pagos en tres cómodos plazos sin recargo

Regalo funda protectora

Oferta válida hasta 28 febrero

# El mundo del futuro

Cristina PERI ROSSI

Me llaman de Salzburgo, Austria. Un grupo de periodistas internacionales y políticamente independientes han decidido editar un volumen sobre el mundo del futuro. Para ello, nos piden la opinión, en seis folios, a un grupo de escritores, futurólogos, científicos y filósofos. Entre los invitados están el físico Frijof Capra, Petra Kelly, conocida por su actividad entre los Verdes de Alemania, el ex-canciller de Austria Bruno Kreisky y David Rockefeller, de la Fundación del mismo nombre.

Tengo la tentación de contestar con una paradoja: si el pasado es una mentira, el futuro también lo es. Reconozco mi afición por el pensamiento paradójico, que muchos escritores han servido de manera brillante. Pero, evidentemente, quienes han convocado este encuentro lo han hecho con el deseo de que elaboremos algo más que paradojas.

El siglo que está por acabar ha sido uno de los más terribles en la historia del hombre. Dos guerras mun-

diales, la guerra civil española, las bombas de Hiroshima y Nagasaki, la tortura, los campos de concentración, las grandes emigraciones y las persecuciones por motivos religiosos, raciales, sexuales, políticos, han sido la constante de estos últimos cien años. Aún hoy, después de los recientes acontecimientos en el Este, los Estados Unidos han invadido Panamá, con esa doble moral tan característica de nuestros tiempos. Un siglo extraordinariamente violento y belicoso: el fanatismo político, el religioso y el ideológico han sembrado la destrucción, la muerte y el horror. Prácticamente ninguna generación, en este siglo, se salvó de alguna forma de guerra. Los campos de concentración no fueron sólo para los judíos, comunistas, homosexuales u opositores, sino que, muchas veces, quienes los padecieron como víctimas los impusieron, a la vez, al llegar al poder. Los viejos ideales de igualdad y fraternidad continúan sin realizarse en la mayor parte del mundo.

Sin embargo, me invitan a hablar sobre el futuro. Suscribo, con Sigmund Freud (el filósofo más importante de este siglo y cuyas teorías deberían tener singular peso en el futuro) su opinión de que las ciencias y la técnica corren el riesgo de haberse vuelto psicóticas, esto es: se han convertido en un fin en sí mismo, aislándose de las otras disciplinas, perdiendo, pues, su relación con la filosofía y la moral, la sociología y la psicología. En este sentido, los pocos hombres de ciencia que han advertido este peligro (y no han caído en la seducción de la psicosis, con su delirio de éxito) se han jugado la vida para advertirnos las consecuencias que podrán caer sobre la humanidad. Me refiero, por ejemplo, al recientemente fallecido Sajarov. Responsable de haber convertido a la URSS en una potencia nuclear, dedicó el resto de su vida a disuadir al poder político de su uso y a luchar por el triunfo de la moral sobre la ciencia.

Hay que recordar que otro genio de este siglo hizo lo mismo: me refiero a Albert Einstein. Luego de cambiar de manera radical la ciencia de nuestros días, Einstein se volvió hacia la realidad del mundo en que vivía y dedicó toda su obra a intentar eliminar la frontera entre la ciencia y la moral, aunque sus éxitos, en este terreno, fueran más limitados. Tanto Einstein como Sajarov fueron decididos enemigos del poder militar, grandes opositores de la investigación sobre armas bacteriológicas y de la carrera armamentística.

El peligro más grande que advierto para el siglo que se inicia es la ruptura esquizofrénica entre la ciencia y la

técnica, por un lado, y la moral, por otro. Si el desarrollo de la biología y de la química en el futuro pondrán al servicio de los países más ricos inmensas posibilidades de manipulación, las grandes preguntas de la filosofía y de la moral, en cambio, continúan sin respuesta. Para decirlo con una frase de un personaje de una película de Argaret von Trotta: sabemos modificar un gene, pero no sabemos qué es el amor.

La contradicción está ya planteada en la propuesta de este artículo: el mundo del futuro. Pero ¿de cuál mundo se trata? Porque el mundo no es una unidad, ni un todo; cada vez se acentúan más las diferencias de un lugar a otro. Sin duda, el mundo no es lo mismo en el Islam de Jomeini que en Nueva York, ni el mundo es el mismo para un niño del norte de Brasil o un estudiante de Oxford.

Sin duda, la discusión más importante es acerca de qué significa el progreso. Vieja discusión todavía en pie. En las dos últimas décadas de este siglo, el progreso ha significado, en Occidente, consumo. La calidad de vida se traduce en poder adquisitivo, prolongación de la vida, preocupación por el cuerpo y éxito profesional. Sin embargo, grandes extensiones de Occidente no han llegado todavía a esta etapa: son occidentales también, aunque no gocen de estos beneficios, los niños que mueren de hambre en Brasil, en Bolivia, los campesinos pobres de Guatemala, los analfabetos de Haití. No hay, por tanto, un progreso uniforme, ni siquiera generalizado. Aun los países considerados ricos tienen grandes desigualdades y problemas sociales sin resolver.

La gran apertura del Este, tan favorablemente recibida en Europa y en EE.UU., puede plantear algunas amenazas. Quizás la más temible es el resurgimiento de los nacionalismos violentos, que, por otra parte, subsisten en muchos países de Occidente. Los nacionalismos representarán una instancia regresiva (una neurosis regresiva, para decirlo en términos freudianos) en el mundo, que pondrá en escena mitos antiguos y fragmentadores, tales como el amor a la patria (en sus instancias menores, también: amor a la aldea, a la frontera, al barrio, a la unidad familiar), la fidelidad a las raíces, a un concepto de identidad excluyente y belicoso. La instrumentalización por parte de partidos políticos inescrupulosos (y cuáles no son) de estos sentimientos primarios, puede llegar a ser causa de nuevas guerras en el próximo siglo.

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente como suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

## EL SITIO

Nunca se sentaba en el mismo sitio. No por nada sino porque era así: Culo de mal asiento.

Le dijeron una y mil veces: —Céntrate. Mira a ver a lo que te atienes.

Pero ni por esas. El, cada vez, en un poyo distinto.

La cuestión llegó a serle obsesiva a él mismo y se propuso hacer caso a los demás.

—Quizá tengan razón. No voy a ser yo sólo el que sepa lo que me conviene.

Lo intentó, pero en vano. Cada vez que tomaba asiento se notaba incómodo y debía cambiar.

—Esto es un problema, reflexionó con la ayuda del prójimo que, al parecer, deseaba su bien.

Hizo un último esfuerzo. Construyó los asientos a su modo, manera y medida, pero tampoco resultó.

—Y, ahora, ¿qué hago?, se preguntó.

Entonces aceptó definitivamente ser como era: Voluble, antojadizo, sorprendente, despistado.

\*\*\*

—¿Significa algo este invento?

—Usted sabrá.

Apuleyo Soto

### Boutique ANTOJOS

50% DE DESCUENTO

POR FIN DE TEMPORADA

Restos de serie 2.000 ptas.

Finaliza un largo proceso negociador

## Trabajadores y directivos de la Caja de Ahorros han firmado un acuerdo

Los empleados han conseguido las mejoras económicas y sociales que reivindicaban

Directivos y trabajadores de la Caja de Ahorros han llegado a un acuerdo que pone punto final al proceso negociador iniciado tras la primera huelga llevada a cabo en la entidad de ahorro. Los comités de empresa han firmado esta misma mañana un comunicado en el que expresan su satisfacción por el final de este proceso. Como adelantábamos el pasado viernes, los dos últimos puntos de la negociación han sido los referentes a horario y vacaciones.

En el citado comunicado, los comités «se congratulan de los acuerdos alcanzados que vienen a poner fin a un período de inestabilidad y tensiones laborales cuyo punto álgido tuvo lugar los días 20, 21 y 22 de diciembre con los paros llevados a cabo por los empleados para protestar por el progresivo deterioro de las relaciones de trabajo y exigir la depuración de responsabilidades de los directivos encargados de la política de personal».

### MEJORAS ECONÓMICAS Y SOCIALES

Los trabajadores han conseguido las mejoras que reivindicaban tanto en el aspecto económico como en el social: mantenimiento del poder adquisitivo, fin de los contratos individuales, que los futuros empleados tengan la misma consi-

deración que los antiguos, que al menos 15 días de las vacaciones se disfruten en el período de verano...

«Para llegar a los presentes acuerdos —sigue diciendo el comunicado— ha sido decisivo que el Consejo de Administración, tomando la dirección del conflicto, delegase en una comisión presidida por el vicepresidente primero del Consejo y a la que se incorporaron tres consejeros más quienes imprimieron a la negociación un cambio de actitud que ha permitido finalizar en un mes un proceso que los anteriores responsables a lo largo de 3 años no sólo no fueron capaces de concluir sino que, sin ningún pesar, contribuyeron a deteriorar progresivamente.

### DEPURACION DE RESPONSABILIDADES

El único punto que queda ahora por cerrar es la petición de los trabajadores de que sean depuradas las responsabilidades de los encargados de las relaciones laborales en la empresa, punto sobre el que se enviará una carta de los comités al Consejo de Administración:

«Es por todo lo anterior que los comités de empresa transmitiendo el sentir de los empleados entienden que independiente de los acuerdos alcanzados es preciso que el Consejo de Admi-

nistración de la entidad depure responsabilidades sobre los hasta ahora encargados de las relaciones laborales, cuya incapacidad para tal gestión ha quedado ampliamente manifestada. Entienden estos comités que sólo así se puede poner punto final a una oscura etapa y hablar auténticamente de una normalización de las relaciones de trabajo».

En la carta que se ha hecho llegar a los miembros del Consejo, que se reunirá el día 30, se hace referencia a los acuerdos alcanzados por los trabajadores en la asamblea celebrada el día 12. En dicha asamblea la mayor parte se pronunció a favor de la depuración de responsabilidades como consta en un escrito en poder de los comités.

## SUCESOS

### Un muerto y cuatro heridos graves en un accidente de tráfico ocurrido en la N-I en término de Boceguillas

Jaime Oca Martínez falleció en un accidente de tráfico en el kilómetro 121 de la N-I, término de Boceguillas. Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, un turismo matrícula de Madrid colisionó frontalmente contra el vehículo que conducía el fallecido, también matriculado en Madrid. En el mismo accidente se registraron cuatro heridos graves.

En Turégano, un turismo se salió de la calzada y volcó, resultando con heridas leves el conductor y un ocupante. En Cuéllar se registró una colisión entre dos vehículos, con un herido leve. En El Espinar, un turismo se salió de la calzada precipitándose contra un arroyo, resultando heridos leves el conductor y un ocupante. En Santiuiste de San Juan Bautista, una furgoneta mixta se salió de la

calzada y chocó contra un talud, registrándose un herido leve.

### A DISPOSICION JUDICIAL

Este fin de semana han pasado dos personas a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. Se trata de I.G.B., que conducía un turismo matriculado en Segovia y de F.J.A.H., conductor de un vehículo matriculado en Valladolid.

En la Comisaría de Policía se ha denunciado la sustracción de efectos, principalmente bebidas alcohólicas de un almacén ubicado en la calle Soldado Español. Además han desaparecido 93.750 pesetas en metálico.

De una vivienda de Ortigosa del Monte se han llevado el televisor, bebidas, ropas, conservas y efectos, valorados en 285.000 pesetas.

## Condecoraciones de varios artilleros fueron donadas por sus familiares a la Academia de Artillería



ANTONIO

El pasado sábado tuvo lugar en la Academia de Artillería un entrañable acto en el que se hizo donación en depósito a la citada institución de las condecoraciones recibidas tiempo atrás por tres ilustres artilleros. Se trata de Ignacio Moyano Araiztegui que obtuvo la Cruz Laureada de San Fernando en el Desembarco de Alhucemas; Antonio Diez Muntadas, a quien se le concedió la medalla militar individual durante la Guerra Civil española y Juan Presa Díaz, medalla del Ejército a título póstumo por una acción heroica realizada pa-

ra salvar la vida a un compañero que le costó la suya propia.

El acto tuvo lugar en el patio de orden de la Academia donde habían formado los alumnos. La donación fue realizada por familiares de los militares condecorados. El general director de la Academia, que presidió el acto pronunció unas palabras de agradecimiento a los donantes de las condecoraciones.

Un pequeño homenaje a los caídos y el desfile de los alumnos ante las autoridades militares presentes pusieron punto final al acto.

### A LOS ANTIGUOS ALUMNOS DE FORMACION PROFESIONAL DEL INSTITUTO «ANGEL DEL ALCAZAR» - SEGOVIA

Al objeto de crear la Asociación de antiguos Alumnos se convoca una reunión el próximo día 31-1-90, a las 20,30 horas, en el salón de actos de dicho Instituto.

Se ruega la máxima asistencia.



SANTA TERESA

PREFABRICADOS DE HORMIGONES

LA LASTRILLA

Tel. 43 77 00

## Jesús G. de la Torre, en el libro «Algunos lugares de la pintura» de María Zambrano

«Esta altura es un afuera, pero con el anhelo reconocible de estar dentro, de ser ese adentro que no se manifiesta todavía, que tal vez no se podrá manifestar nunca. Por eso pienso, viendo esta pintura tan lisa, tan ordenada y matemática, que está abrazando y escondiendo ese anhelo de lo humano por ser divino, celeste, al tiempo que el cielo se derrama por intentar llegar a la Tierra. Creo que ahí residen el enigma y el gozo de esta pintura».

Así habla María Zambrano de la pintura de Jesús González de la Torre en su artículo «Cielos pintados» —Culturas, Diario 16, 26 de abril de 1986— en el que la autora evoca el cielo de Segovia: «No, no hay sólo enigma. Hay gozo en los azules, en esos azules que bien pudieran ser segovianos. Azules hay muchos en Segovia. Es la tierra del azul, de los azules, de las lejanías azules de la sierra, de lo inmediato, de lo que es azul sin tener por qué serlo. Eso lo he visto y lo he gozado en Segovia. Y eso es lo que he encontrado de más viviente en la poesía del pintor Jesús G. de la Torre».

Este artículo, junto con otros textos de María Zambrano relacionados con la pintura aparece de nuevo en el libro que Es-

pasa Calpe acaba de publicar en su colección Acanto: «Algunos lugares de la pintura». «La pintura —dice la autora— es una presencia constante, existe para mí, ha existido siempre, como un lugar privilegiado donde detener la mirada».

El libro comienza con los escritos que se refieren a este arte de forma genérica, ordenados cronológicamente. En este apartado encontramos, entre otros artículos, «Una visita al Museo del Prado», «España y su pintura» —inédito— y «Sueño y destino de la pintura». Les siguen los textos dedicados a pintores concretos, ordenados también cronológicamente pero tomando como punto de referencia la fecha de nacimiento de dichos pintores. Picasso, García Lorca, Wifredo Lam, Luis Fernández y Ramón Gaya son algunos de ellos. Por último, aparecen varios textos que aunque no se ocupan directamente de temas pictóricos han sido publicados en ediciones facsimiles junto con obras de arte.

El libro, bellamente editado, se completa con algunas reproducciones de obras de los pintores comentados. La recopilación de los textos se debe a Amalia Iglesias.

A. T.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes, 30 de enero

Van 30 días, faltan 335.  
Sol: De 8.26 a 18.30 horas.

## SANTORAL

Santos: Martina, Matias e Hipólito.

## PENSAMIENTO

«El escritor es un pez ornamental, cuyas fronteras son las paredes de vidrio de su acuario». (Siegfried Lenz)

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,2  
Viento del O-NO  
Temperatura máxima: 4,7

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,7  
Viento del S  
Temperatura mínima: -1,5  
A las 7: -0,2  
Lluvia recogida: 0,2

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Fuencisla Francés, óleos y collages. Hasta el 20 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

—«Los Amarillos». Colectiva de Javier Ayarza, Luis Rodríguez, Fernando Zamora, Javier Guardo y José María Yagües. Fotografía, cerámica, pintura, textiles y manufacturas.

Hasta el 11 de febrero.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Tango y Cash». Sala ZULOAGA, «Melodía de seducción».

## AVISOS

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

El Ministerio de Hacienda ha distribuido profusamente un «Calendario del contribuyente», señalando en cada mes las obligaciones que los distintos ciudadanos pueden tener.

Con relación al mes de febrero próximo, el calendario especifica lo siguiente:

**Hasta el día 5:** IRPF. Pago fraccionado, cuarto trimestre o segundo semestre 1989 (modelo 130).

**Hasta el día 20:** I.V.A. Mes de enero, grandes empresas (modelo 320); mes de enero, exportadores (mod. 330); mes de enero, exportadores-devolución (mod. 331).

Retenciones a cuenta IRPF e

I. Sociedades: Trabajo y capital mobiliario. Mes de enero, grandes empresas (mod. 110, 123, 124, 126 y 127). Resumen anual 1989 (presentación en soporte magnético), mod. 190, 193, 194, 196 y 198). Impuestos especiales: Mes de enero, grandes empresas (mod. 554, 555, 560 y 575).

CURSOS EN EL CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS

Centro Público de Educación de Adultos.— Se pone en conocimiento de todos los interesados, que se va a dar comienzo a nuevos cursos dentro del Taller de Informática, por lo que queda abierta la inscripción para los mismos, que se podrá realizar en el propio centro. Las nuevas actividades se iniciarán al comienzo del mes de febrero.

Los interesados pueden pasar a inscribirse en el centro, a la mayor brevedad posible, a efectos de facilitar la organización de las diversas actividades y su integración a los diversos grupos, las plazas son limitadas.

## CONCURSOS

PREMIO LITERARIO «ANXEL FOLE»

El próximo 31 de marzo finaliza el plazo de admisión de los trabajos que quieran participar en esta convocatoria de la Fundación Caixa Galicia Claudio San Martín y el diario «El Progreso». Podrán optar al único premio de 500.000 pesetas aquellos trabajos escritos en castellano o gallego, de extensión mínima de cien folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, referidos a cualquier aspecto de la vida o la obra de Alvaro Cunqueiro. Los originales se enviarán al Departamento de Obras Sociales de la

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE APLAZAN LOS PERMISOS EN EL CUERPO EXPEDICIONARIO INGLES

Se anuncia que se han aplazado los permisos a los soldados en el cuerpo expedicionario inglés que se encuentra en Francia «a causa de las condiciones meteorológicas actuales».—Efe.

DESMINTIENDO UNA INFORMACION

Praga.—En los medios alemanes de esta ciudad se desmiente una información publicada por el «Times», según la cual todos los checos que se encuentran entre la edad de quince a los sesenta años, están obligados a prestar servicio en los servicios de trabajo.—Efe.

INGLATERRA CONTINUARA SUS RELACIONES CON CHAN KAI SHE

Tokio.—La Agencia Domei manifiesta que Inglaterra continuará sus relaciones con las autoridades chinas que actúan bajo el mando de Chan Kai She, sin prestar, por tanto, su reconocimiento al nuevo Gobierno de la China Central.—Efe.

Caja de Ahorros de Galicia de La Coruña, Lugo, Ferrol, Santiago, Orense, Pontevedra y Madrid, o al diario «El Progreso» —rúdo Progreso, 12, 27001 Lugo. Para más información pueden dirigirse a la Caja de Ahorros de los lugares citados o al rotativo «El Progreso».

CONVOCATORIA MUNDIAL DE LA ANTOLOGIA POETICA DEL ENCUENTRO

La Asociación Prometeo de Poesía, en conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América, presentará una antología de poemas en lengua castellana de todas las épocas que ofrezcan una visión esperanzadora del encuentro entre las culturas americanas y espa-

ñolas, en el pasado, en el presente o en el futuro. Por ello, invita a todos los poetas de lengua castellana a enviar a la Asociación Prometeo de Poesía —Apartado de Correos 10.287, 28080 Madrid - España— hasta tres poemas de autores fallecidos, siempre dentro de esas características. El plazo de admisión de poemas o sugerencias finaliza el 30 de junio de este año. Para más información, pueden dirigirse a la Asociación organizadora de esta convocatoria.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

MAÑANA MARTES,

7,45 TARDE

Sala de Actos  
del Colegio Universitario  
«Domingo de Soto»

BERNARDO GARCIA-HUIDOBRO

(Guitarra)

Obras de Milán, Bach, Sor, Falla, Rodrigo, Villalobos y Barrios Mangoré

NOTA: Los socios deben retirar las tarjetas anuales en Corchea, plaza de Los Huertos, 2

**capisa**

Aislamientos térmicos  
y acústicos  
Impermeabilizaciones  
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

PRECIOS  
¡AUN MAS REBAJADOS!

**CEREZO**

SENSACIONALES PRECIOS  
EN SUS TRES SECCIONES  
CON LA CALIDAD DE SIEMPRE

**CEREZO**  
CERVANTES, 28

CLASES  
DE CERAMICA  
4 horas semanales

Información e inscripción:  
Teléfono 43 19 50  
(de 11 a 13 horas)

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia tiene necesidad de seleccionar un trabajador para desempeñar temporalmente y a través de contrato laboral, funciones de

### PROGRAMADOR-OPERADOR

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de esta Corporación, dentro de los CINCO DIAS HABI-LES siguientes a la publicación de este anuncio en la prensa local.

Los requisitos exigidos y las características de las plazas se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de este Excmo. Ayuntamiento, sito en Plaza Mayor n.º 1.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 23 de enero de 1990

EL ALCALDE

Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey



Nuestra ventaja  
es el servicio

olivetti

Desde un sistema monousuario hasta las soluciones más avanzadas en SISTEMAS MULTIUSUARIOS

**gonzález & maseda, s.l.**

Plaza de los Espejos, 3  
Teléfono 43 32 12  
SEGOVIA

## Se entregó, el sábado, el Premio «Eloisa» de periodismo, a Florentino Descalzo San Frutos

La entrega del Premio «Eloisa» para artículos publicados en la página de «Opinión» de nuestro periódico, escritos por segovianos o residentes habituales en la provincia, fue entregado el sábado último. El acto se efectuó en el curso de una cena celebrada en el Mesón de Cándido, que estuvo presidida por el fundador y patrocinador del premio, Amalio Salvador, acompañado de su esposa y del galardonado, Florentino Descalzo San Frutos, de Cabezuela, con quienes también se sentaron los padres del joven premiado.

Al término de la cena, que contó con una nutrida asistencia de personas, se procedió a dar lectura al acta del jurado encargado de calificar los trabajos presentados al concurso. Luis Martín González, director de Antena 3 y miembro del jurado de este premio, hizo la presentación del acto, con referencia a cada uno de los tres trabajos seleccionados en la fase final, destacando los valores de cada uno de ellos. Las menciones de honor fueron para María del Carmen Díaz Garrido y Andrés-Ricardo Martínez García, que recibieron de manos de Amalio Salvador sendos diplomas, confeccionados, como el del premio, por las religiosas dominicas, de nuestra ciudad. Luego, Florentino Descalzo San Frutos recibió también del patrocinador el diploma y el talón de las

150.000 pesetas con que está dotado el premio.

Finalmente, Amalio Salvador pronunció palabras de agradecimiento a cuantos presentaron artículos, al jurado y a los presentes en este acto, y se refirió al futuro del hombre en una vida de constantes cambios y evoluciones, reafirmando de manera rotunda su fe en las gentes de buena voluntad cuyo comportamiento irá marcando el proceso de la historia a lo largo de las sucesivas etapas de la misma,

etapas que periódicamente se repiten.

### NUEVA CONVOCATORIA

La convocatoria de la quinta edición del Premio «Eloisa» se hará en nuestro periódico en fecha próxima, a partir de la cual se podrán remitir artículos para su publicación. En esta nueva convocatoria se señala la facultad del jurado para presentar también aquellos trabajos que considere de interés, aunque no se envíen al concurso por sus autores.

### NECROLOGICA

## Fallecimiento de María Solís Peñalosa

En el cementerio de Alicante ha recibido sepultura el cuerpo de María Solís Peñalosa, viuda del doctor Domingo Vidaechea, ambos como todos sus hijos, estrechamente vinculados a nuestra ciudad, en cuya vida social intervinieron activamente durante muchos años. La finada residía en San Juan, Alicante, desde hace muchos años, como consecuencia de su estado físico que la exigía un clima propicio, y allí se produjo, en la ma-

drugada del sábado último, el fallecimiento.

Esta tarde, en la parroquia de San Andrés, a la que pertenece la casa de la familia Vidaechea-Solís, se va a oficiar, a las 8, un funeral por el alma de la finada.

A sus hijos, muy conocidos y relacionados en nuestra provincia y varios de ellos también en el exterior, por causa de sus actividades artísticas, expresamos nuestra condolencia más sincera.



A.B.E. 48/90

## Vuelven los Viernes Abiertos

El próximo viernes 2 de febrero la iglesia de San Nicolás acogerá de nuevo los «Viernes abiertos» que organiza el Taller Municipal de Teatro. Vuelve así una de las actividades culturales fijas que se celebran en Segovia hasta el mes de junio. El último viernes de cada mes la sede del taller se abrirá para estas veladas artísticas en las que cabe casi todo.

Se iniciarán con un «Café de puchero», con la presencia de variopintos personajes del mundo de teatro, según se indica en el programa. El viernes 24 de febrero y bajo el título «Cuentos tradicionales» cinco «contadores» relatarán cuentos de diferentes culturas y tradiciones, alguno de ellos acompañado de música en directo. El viernes 30 de marzo estará dedicado a un recital de poesía; el 27 de abril a un espectáculo de cabaret y la de mayo será una actuación sorpresa. Por último el viernes 29 de junio tendrá lugar una representación a cargo del Taller Municipal de Teatro de Segovia.

Los Viernes Abiertos que cuentan con la colaboración de la Coordinadora Provincial de Teatro y el Ayuntamiento tendrán lugar a las 9 de la noche en la citada iglesia y, como su mismo nombre indica, están abiertos a todos cuantos quieran participar.

## Fiesta

# 6.000

Pts. al mes durante el 1º año.

## Así celebramos el Fiesta del 90

Este mes, el Coche del Año lo tienes al alcance de la mano. Ahora, el Ford Fiesta C te sale por doce cuotas de **6.000 Pts. al mes durante el primer año.** **18.500 Pts. al mes el segundo y cuotas mensuales de 31.900 Pts. para el 92 y el 93.**



### OFERTA FORD FIESTA C

Precio Recomendado	Entrada	Importe Aplazado	Precio Final Financiado a 4 años
1.084.000 Pts.	30%	758.800 Pts.	1.397.500 Pts.

T.A.E. 15,12%

Y si deseas otro Fiesta, cuentas con otros planes de financiación supercomprendidos. Dáte el gustazo. Si quieres estar al día, compra este mes el Coche del Año en España.



## CARBONERO EL MAYOR

## La S.C.L. Mesenor desea instalar una fábrica de piensos

DIONISIO ESCUDERO

Siguiendo la línea claramente ascendente que en el aspecto socioeconómico se ha marcado la población de esta localidad, que la ha llevado a disponer de una renta «per cápita» de las más favorecidas de la provincia, es muy posible la instalación de una fábrica de piensos en su término municipal.

La Sociedad Cooperativa Limitada Mesenor ha solicitado al Ayuntamiento la cesión de 20.000 metros cuadrados de terreno municipal con los servicios necesarios, para la construcción de la citada fábrica, esta realización llevará consigo la creación de 10 puestos de trabajo directos y otros 10 puestos indirectos, algo que vendría a reafirmar el que en Carbonero el Mayor no exista paro obrero.

La Comisión de Patrimonio, una vez analizado el correspondiente anteproyecto, informó en el sentido de que sigan los trámites pertinentes para la cesión

porque considera que la finalidad es de interés para el pueblo; el pleno de la Corporación, en su última sesión, acepta la petición y, una vez cumplido lo dispuesto en los Reglamentos de Bienes de las Entidades locales y de Gestión Urbanística, decide dar todo tipo de facilidades poniendo a disposición de la S.C.L. Mesenor los espacios de propiedad municipal.

Al hilo de esta noticia tenemos que decir, que uno de los graves problemas con que cuenta el Ayuntamiento, es la carencia de terrenos o espacios utilizables para este tipo de demandas, ya que las tierras denominadas de masa común están dispersas en lugares alejados del caserío. Vistas estas situaciones y dado el espíritu expansivo de la industria autóctona la Corporación Municipal deberá concienciarse y tratar esta temática que tanto condiciona a una localidad como Carbonero, originando igualmente una cotización en los solares edificables verdaderamente alta.

## SOTOSALBOS

## Una excursión muy especial de la Embajada de Suecia en España

PABLO SAINZ CASADO

Cada año, todos los compañeros de trabajo de la Embajada de Suecia en España realizan una excursión con el embajador, a modo de estímulo y como compensación a su trabajo de cada día.

Este año dedicaron la jornada a conocer Pedraza y Sotosalbos, lugar visitado por amigos de la Embajada y especialmente recomendado.

Los suecos son muy amantes de la naturaleza, del silencio, de la paz y de la luz.

En su tierra, durante el invierno, tienen muchas horas de oscuridad y añoran «la luz eterna del verano».

Yo no he visto a nadie, como vi a ellos, acariciar y agradecer la luz de Sotosalbos, la luz que en la Edad Media se consideraba como una participación de la Divinidad.

Ellos, al hacer esta excursión en un día laborable, no encontraron en Sotosalbos otras gentes, que los campesinos del lugar. Todo el campo húmedo, aire fresco y puro, silencio, tranquilidad y luz.

Visitaron detenidamente la iglesia románica, donde les llamó especialmente la atención el antiguo retablo y la antigua talla de Santa Lucía, Santa por la que sienten los suecos especial devoción y cuya fiesta celebran con mucha alegría, cada trece de diciembre, época de la mayor oscuridad en Suecia. A las dos de la tarde ya anochece y amañana muy tarde.

A continuación visitaron «La taberna del Arcipreste» y después pasearon por el pueblo para quedarse a comer en «El molino del Río Viejo».

En la sobremesa no dejaban de referir lo agradable e interesante que ha sido para ellos esta especial excursión.

A media tarde, emprendieron el regreso a su Embajada, para concluir la esperada excursión de este año 1990.

Antes de despedirnos, les regalé un lote de libros de Sotosalbos, con una dedicatoria. «A Suecia, a su Embajador en España y a sus colaboradores y a sus premios Nobel, que, justamente, abren caminos de paz en el mundo».

Trudy Hagberg, de la Sección Cultural de la Embajada, tomó nota de la posible excursión, el año que viene, a Santa María la Real de Nieva, Villoslada, Paradinas y la legendaria Abadía de Párraces.

## EL CINE

## «Tango y Cash», de Andrei Konchalovsky

¿Qué hace un director como Konchalovsky en una película como «Tango y Cash»? ¿No habrá querido ir demasiado lejos Konchalovsky como brillante adelantado cultural de la «Perestroika»? ¿Qué espectadores saldrán más enfadados del cine los que acuden a ver un «film by Andrei Konchalovsky» o los que no se pierden una de Sylvester Stallone? Ahí radicaba la incógnita, ahí el único suspense, la única intriga que merece la pena comentar de un producto como éste y la razón primordial para que algunos acudiesen a ver una película que de otro modo hubiesen ignorado por completo.

Todo buen aficionado sabe que Andrei Mikhalkov Konchalovsky era uno de los más afamados e interesantes directores soviéticos, responsable de filmes tan reputados como «Siberiada», «Romance de enamora-

## El alcalde de Medina del Campo anuncia que se investigará si hubo tráfico de influencias en la tramitación de subvenciones

## El consejero delegado de International Consulting niega conocer a Antonio Guerra

Valladolid. ICAL.— El alcalde de Medina del Campo, José Luis Tejo, ha anunciado que el grupo de Gobierno emprenderá una investigación para averiguar si ha existido o no tráfico de influencias en la oferta que hizo Internacional Consulting para gestionar la subvención de más de dos mil millones de pesetas ante la Comisión del V Centenario.

Por su parte, en unas declaraciones efectuadas a Radio Nacional, el consejero delegado de Internacional Consulting ha negado conocer a Antonio Guerra quien, al parecer acompañó a los representantes de la citada empresa, en una de las entrevis-

tas mantenidas y en las que se hizo al alcalde la oferta de tramitar la subvención para reparar el palacio de Santa Isabel a cambio de un diez por cien de comisión.

El alcalde de Medina optó por retirar de la sesión plenaria celebrada el pasado viernes un punto del orden del día en el que se iba a tratar el polémico asunto del tráfico de influencias. Esta actitud motivó la retirada del Pleno del grupo socialista cuyos miembros argumentaron que no habían tenido noticia de las gestiones realizadas por el alcalde con Internacional Consulting hasta que el tema salió a la luz publicado en los medios de comunicación.

Por su parte, el alcalde José Luis Tejo, de la Unión de Medina, que junto con el CDS y el PP, gobierna el Ayuntamiento de esta localidad vallisoletana ha calificado las declaraciones del grupo socialista, en las que se acusaba al equipo de Gobierno de comprar influencias, como una cortina de humo.

## ZAMORA

## Incidentes entre Policía y ecologistas en la clausura de las Jornadas de Caza

Valladolid. ICAL.— Con algunos incidentes entre grupos ecologistas de Zamora y la Policía se clausuraron ayer en Zamora las I Jornadas Regionales de Caza, en la que se ha dado un repaso generalizado a los problemas que presentan las reservas nacionales de caza en la comunidad de Castilla y León.

Los incidentes se produjeron cuando la Policía trató de evitar la entrada en el recinto donde

## El gobernador civil de León, posible sustituto de Domingo Ferreiro en la Delegación del Gobierno

Valladolid. ICAL.— Arsenio Lope Huerta, gobernador civil de León, será nombrado en los próximos días, concretamente en el Consejo de Ministros del próximo viernes, nuevo delegado del Gobierno en Castilla y León, en sustitución de Domingo Ferreiro Picado, que ocupa el cargo desde 1986, según publica el «Norte de Castilla».

Arsenio Lope Huerta, es gobernador civil de León desde hace menos de dos años y con anterioridad estuvo al frente de la Alcaldía de Alcalá de Henares así como otros puestos de responsabilidad dentro de las filas del PSOE.

Domingo Ferreiro no ha confirmado ni desmentido hasta la fecha su relevo al frente de la Delegación del Gobierno en Castilla y León, limitándose a señalar que está a disposición de lo que estime el Gobierno en cada momento. El hasta ahora delegado del Gobierno en la comunidad es uno de los nombres barajados para ocuparse del área de Medio Ambiente en el Ministerio de Obras Públicas, cargo para el que, al parecer, ha sido ya propuesto por el titular del MOPU, Javier Sáenz de Cosculluela.

se estaban celebrando las jornadas, y en el que estaban presentes numerosos cargos regionales y provinciales, de los miembros de los grupos ecologistas que pedían la prohibición de cazar.

Al término de las jornadas se hicieron públicas las conclusiones entre las que cabe destacar la petición del incremento del fondo de inversión en zonas de influencia socioeconómica y el arbitrio de un procedimiento que agilice su cobro.

En las conclusiones se pide también el incremento en las dotaciones presupuestarias para la adquisición de terreno en las Reservas y la armonización entre las distintas Administraciones, de las actuaciones a realizar dentro de las Reservas. Asimismo se pide la regulación del tipo de actividades perturbadoras de la fauna y de su hábitat.

Al mismo tiempo, los alcaldes de algunos municipios en los que se encuentran enclavadas algunas de las reservas de caza de la comunidad, como es el caso de Quintanar de la Sierra, Valdelaguna y el de Barbadillo han hecho público un comunicado en el que anuncian su disposición a acudir al Defensor del Pueblo para recuperar los terrenos de los que, al menos a su juicio, han sido desposeídos institucionalmente para ponerlos a disposición de las economías más ricas demandantes de ocio y recreo.

El resultado final está a medio

ANDRES P. LLORENTE

# MES DE REGATAS

Este mes vamos de Regatas y le proponemos tres opciones para comprar su nuevo Regata Mare o Riviera. Usted elige:

## 150.000 ptas.

Le damos lo que valga su coche usado y 150.000 pesetas más.

## 100.000 ptas.

Le descontamos 100.000 ptas. si no trae coche usado y decide pagar al contado.

Y como tercera opción, excepcionales facilidades de financiación el primer año si financia el pago de su Regata a 4 años a través de Fiat Financiera.

Infórmese en su Concesionario Fiat.  
¡Este mes vamos de Regatas!



### Fiat Regata Mare

De serie: Elevalunas eléctricos delanteros. Cerradura centralizada. Cristales atérmicos. Dos retrovisores exteriores. Parabrisas laminado y reforzado. Reposacabezas delanteros. Pasarruedas suplementarios. Cinturones de seguridad enrollables.

### Fiat Regata Riviera

De serie: Todo el equipamiento del Mare y además consola central con radio-cassette instalado. Check-panel. Reposacabezas traseros. Pintura metalizada. Cuentarrevoluciones. Reloj digital.

**FIAT**

Concesionario Oficial en Segovia:

## DEMYCAUTO, S. A.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08.

## Aparecen en España varios casos de SIDA con un virus de mayor contagio

Madrid.— Por primera vez en España se han detectado casos de enfermos afectados por el virus-2 del SIDA, en el hospital bilbaíno de Basurto. Este virus se caracteriza por tener un desarrollo más lento y transmitirse mayoritariamente por vía heterosexual.

Con la aparición de esta nueva variante del SIDA se amplían los grupos de riesgo, que hasta ahora eran principalmente drogadictos y homosexuales. Además, sus consecuencias revisten especial importancia porque exigirán un doble efecto de la futura vacuna contra el SIDA.

El descubrimiento de una modalidad vírica que se contagia básicamente por vía heterosexual se produce cuando las encuestas revelan que más del 70 por 100 de la población española es partidaria de que se realice la prueba para determinar la posible presencia de virus antes de contraer matrimonio. — Efe.

## Tres «grapos» hospitalizados, en estado muy grave

Zaragoza.— El miembro del GRAPO José Balmón Castell, ingresado en el Hospital Provincial de Zaragoza desde el pasado día 1, continúa en estado de «extrema gravedad», según informaron fuentes del centro hospitalario a la agencia Efe. Señalaron que el paciente no ha experimentado ninguna mejoría.

Por otra parte, el estado del «grapo» Olegario Sánchez Corrales, ingresado en el hospital Miguel Servet de Zaragoza, «continúa agravándose por su desnutrición». El parte médico especifica que «el paciente es consciente de su grave situación clínica, aceptando únicamente la administración de sueros y medicación por vía endovenosa».

El tercero de los «grapos» que permanece ingresado en Zaragoza, José Francisco Cela Seoane, quien tuvo que ser trasladado el pasado viernes a la Unidad de Cuidados Intensivos del hospital Miguel Servet, tras perder la consciencia, «mantiene las constantes vitales, y su pronóstico sigue siendo muy grave».

Por lo que respecta a Jaime Simón y Benjamín Grande, los dos «grapos» ingresados en el hospital Txagorritxu de Victoria pueden salir de la gravedad en los próximos días ya que evolucionan favorablemente.

La semana pasada, la jueza de Vigilancia Penitenciaria, María Pilar Robles, dictó un auto por el que permitía a los médicos someter a los internos al tratamiento preciso en «cuanto se presente riesgo de muerte». Ante este auto, trabajadores del centro hospitalario se encerraron para protestar por la orden judicial.

## Los médicos rurales empiezan hoy otra serie de huelgas

Madrid.— La Federación de Asociaciones y Sindicatos de Médicos Titulares y Rurales

— FESAMT— ha convocado para hoy y mañana una nueva tanda de huelgas de este colectivo,

que atiende a unos 150 millones de pacientes.

La asamblea general, integrada por representantes de médicos titulares de toda España, ha decidido rechazar los acuerdos suscritos por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos, Confederación Sindical Independiente de Funcionarios, Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras y mantener sus reivindicaciones sobre jornada laboral y condiciones de ejercicio profesional.

El presidente de FESAMT considera que el resto de las organizaciones carece de legitimidad para firmar cualquier acuerdo dado que, entre todas, apenas llegan al 15 por 100 de representatividad dentro del colectivo. Sin embargo, el Ministerio de Sanidad se decidió por el acuerdo al margen de la Federación, con quien no mantiene contacto alguno desde el pasado 27 de diciembre.

FESAMT adelanta que, de no lograrse un acuerdo satisfactorio, ampliará en un día la convocatoria cada semana, hasta cubrir la totalidad de las fechas. Asimismo, ha denunciado presiones indirectas por parte del Insalud para limitar las recetas de los medicamentos de última generación, que suelen ser las de precio más alto.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son:

Domingo: 3-16-34-37-45 y 48. Número complementario: 12.

Lunes: 4-7-31-32-44 y 49. Número complementario: 43.



Hazte socio de la Cruz Roja.  
Harás Bien.

## A 1.276 millones de pesetas ascienden las subvenciones a sindicatos para 1990

Madrid.— Las subvenciones a sindicatos para 1990 serán de 1.276 millones de pesetas, a distribuir proporcionalmente según los resultados electorales, según la orden del Ministerio de Trabajo que prorroga las subvenciones establecidas en 1989 en los Presupuestos Generales del Estado.

La orden señala que las centrales sindicales deberán solicitar las subvenciones una sola vez y con documentación que acredite su representatividad.

El abono del importe de las subvenciones se efectuará por doceavas partes. — Efe

## Se reanuda la búsqueda de un hombre perdido en los Picos de Europa

Oviedo.— Miembros de la Guardia Civil de Montaña y vecinos de la zona iniciaron a primeras horas de esta mañana la búsqueda de Rafael Martínez Mier, vecino de la localidad asturiana de Bulnes, en los Picos de Europa, que desapareció el pasado sábado, informaron a Efe fuentes de Protección Civil.

Rafael Martínez, de 65 años, casado y con dos hijos, desapareció a últimas horas de la tarde del sábado cuando se dirigía, a través de un sendero de mon-

taña, desde Poncebos a Bulnes, en la zona montañosa de los Picos de Europa.

Durante el día de ayer miembros de las Fuerzas Especiales de Rescate de Montaña de Cangas de Onís, Guardia Civil de Cabrales y vecinos de Bulnes rastrearon una zona de 4,6 kilómetros en plenos Picos de Europa sin que pudieran dar con el paradero de Rafael Martínez Mier. A las 17,50 horas se suspendieron las tareas de búsqueda ante la escasa visibilidad en la zona. — Efe

## Enfrentamientos entre jóvenes y policías en Huesca por el horario de cierre de los bares

Huesca.— Un total de ocho policías locales de Huesca fueron asistidos de contusiones de carácter leve a consecuencia de los enfrentamientos con grupos de jóvenes que solicitaban la pasada madrugada un horario más amplio para los bares de la ciudad.

Los jóvenes protestaban por la decisión del Gobierno Civil de cerrar los bares de los barrios San Lorenzo y San Pedro a la una de la madrugada, después de que se recibieran denuncias por parte de las asociaciones de vecinos de la zona por los continuos altercados que se producían.

Hacia las dos treinta horas de la madrugada de ayer unos mil jóvenes se concentraron an-

te la sede del Gobierno Civil y tras derrivar varios contenedores de basura intentaron abatir la puerta de la institución.

Ante el cariz que iban tomando los hechos, fue precisa la intervención de efectivos de la Policía Nacional, que los dispersó mediante lanzamiento de botes de humo ante las protestas y gritos de los manifestantes según indicaron a Efe fuentes oficiales.

Tras las primeras cargas, el número de manifestantes se redujo notablemente por lo que la Policía, que se había visto apoyada por fuerzas de la Guardia Civil se limitó a controlar las actuaciones de pequeños grupos más violentos, precisaron las mismas fuentes.

## EN POCAS LINEAS

Un portugués ha sido detenido por la Guardia Civil como presunto autor de la muerte de Manuel Bartolomé Pelayo, de 47 años, ocurrida en la noche del pasado viernes en la localidad zamorana de Muelas del Pan, donde residían los dos. Según una información que publica hoy el 'Correo de Zamora', el portugués Pedro E.P.A., detenido ayer por la Guardia Civil, y Manuel Bartolomé estuvieron juntos en un bar de la localidad el pasado viernes desde donde se dirigieron al domicilio de la víctima. Al parecer, allí el portugués le agredió con un cuchillo y le produjo dos heridas en el cuello que le causaron la muerte.

\*\*\*

Un minero murió el viernes en

un accidente laboral ocurrido en la explotación que la Sociedad Minera «San Luis» tiene en Guardo, Palencia. El minero fallecido es Manuel Puebla Santos, de 26 años, casado, con dos hijos y empleado de la Sociedad Minera «San Luis», dedicada a la extracción de antracita.

\*\*\*

La Unión de Consumidores de España, UCE, ha solicitado al Ministerio de Justicia que se supriman las cantidades o «bascantes» que cobran los colegios de abogados y procuradores en concepto de representación por cada procedimiento judicial. Para la UCE, esta práctica, «innecesaria y lesiva», contradice el principio de supresión de tasas para el libre acceso a la justicia.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa de Madrid ha subido al mediodía de hoy 0,44 puntos, y ha quedado en 277,85 puntos, según informa Efe.

Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas.

El Banco Español de Crédito, Banesto, entró hoy a cotizar en el mercado continuo, iniciando su andadura en baja de 225 pesetas y que fue aminorando esta baja paulatinamente pero con pérdida al cierre provisional.

También entró en el mercado continuo Filo, del sector inmobiliario, y descontó dividiendo a cuenta de 90 pesetas lndo, pero sin marcar cotización.

Los bancos se limitaron a repetir en la mayoría de los casos con baja de 10 en Central. Santander, dentro del mercado continuo repetía cambio y Banesto, al cierre provisional perdía 175.

En el grupo de eléctricas, Gas Madrid sube 5.

En aguas, Aguas de Barcelona sube 3.

En metálicas básicas, Asturiana del Cinc baja 10, Acenor sube 1 y Acerinox, 12.

En materiales de construcción, Asland-Cataluña baja 2, Cristalerías sube 3 y Valderribas sube 50 y Financiera y Minera repite cambio.

En químicas, Grupo Fosforera baja 25, Nicas 4, e Insular sube 1.

En construcción de maquinaria, Ibérica del Frío baja 10 y Metalogenia repite cambio.

En alimentación, Campofrío baja 5, Tabacalera 3, Viscofán 78, Savin 7, con avances de 6 en El Águila y de 8 en Pascual Hermanos, repitiendo cambio Corporación Ibérica.

En construcción, Cubiertas baja 19 y Fomento sube 45.

En otras manufacturas, Anaya repite cambio.

En comercio, Finanzauto sube 10.

En autopistas, Acesa e Iberpistas repiten cambios. Euro-pistas sube 0,50 y Autopistas 0,25, con baja de 1 en Estacionamientos Urbanos.

En inmobiliarias, Afisa sube 2, Urbis 11 y repite cambio Prima.

En sociedades de Cartera Hispamer repite cambio.

En otros servicios, Midesa repite cambio.

En el grupo de Bancos, BBV, Exterior, Hispano y Popular repiten cambios, mientras que Central, baja 10.

## SEAT IBIZA II. LIDER EN VENTAS '89

# EL UNICO DIESEL CON EQUIPO Y PRECIO DE GASOLINA

El IBIZA II, líder de ventas en su categoría en 1989, es más que un Diesel. Por prestaciones, calidad y tecnología:

- Nueva bomba de inyección. • Nueva bomba de vacío. • Nuevo filtro de aire. • Bujías de precalentamiento rápido. • Motor silencioso de 1.700 c.c. • 55 CV de potencia.

Así es el IBIZA II DIESEL: el único en su categoría con el mismo nivel de equipamiento... y precio, que un coche de gasolina...

**POR SOLO 1.170.000 PTAS.**

Precio final recomendado (IVA y transporte incluidos)

	IBIZA DIESEL	MODELOS DE LA COMPETENCIA					
Cilindrada (c.c.)	1.714	1.360	1.488	1.595	1.753	1.272	1.769
Potencia (CV)	55	53	50	55	60	45	60
Precio final recomendado	1.170.000	1.246.000	1.253.000	1.275.000	1.297.000	1.298.000	1.367.000

Y este mes, al comprarte un IBIZA II, te damos la mejor tasación por tu viejo coche y hasta

**150.000 PTAS. MAS**

Además, FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación.

Infórmate en tu Concesionario.

**SEAT. EN LOS 90, MAS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



© T.M.



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

## El Gobierno de la RDA adelanta las elecciones al 18 de marzo

Berlín.— El Gobierno germano-oriental llegó a primeras horas de la noche de ayer a un acuerdo con la oposición para adelantar al 18 de marzo las elecciones generales, fijadas, en un primer momento, para el 6 de mayo. Hasta esa fecha el país será gobernado por un Gabinete de «responsabilidad nacional» en el que estarán representadas todas las fuerzas políticas que integran la «mesa redonda».

El primer ministro de la RDA, Hans Modrow, se había reunido ayer con representantes de la oposición para tratar de formar un Gobierno de gran coalición que permitiera llevar el país sin

demasiados incidentes hasta dichos comicios.

La condición puesta para ello por la oposición era que los miembros del futuro Gobierno renunciaran provisionalmente a su militancia política, y que la «mesa redonda» Gobierno-oposición estuviera asociadas a todas las decisiones importantes del Ejecutivo.

Los grupos de oposición no han comunicado todavía cuáles son las carteras a las que aspiran en el próximo Gobierno, pero parece seguro su deseo de controlar todos los ministerios clave: Interior, Exteriores, Economía, Hacienda, Justicia y Medio Ambiente.

## El PC polaco se convierte en socialdemócrata

Varsovia.— Los delegados del XXIV Congreso del Partido Comunista Polaco aprobaron ayer la creación de un nuevo partido, una formación política de izquierdas que romperá con el pasado y adoptará principios democráticos, con una ideología semejante a la de los partidos socialdemócratas occidentales.

Los estatutos aprobados ayer en el Congreso representan una dramática ruptura con el tradicional partido comunista, gobernado desde la cúpula y que

no permitía un debate interno una vez que se hubiese tomado una decisión. Con este cambio se espera frenar la división en tres vías; liberales, pragmáticos y un pequeño sector involucionista.

Los nuevos estatutos también difieren del tradicional partido comunista en que los miembros podrán afiliarse simplemente rellenando una declaración, sin necesidad de un período de prueba.

## Detienen a un general golpista filipino

Manila.— Agentes de las Fuerzas de Seguridad filipinas arrestaron hoy al general fugitivo Edgardo Abenina, presunto cabecilla del último intento «golpista» contra la presidenta del país, Corazón Aquino, informaron fuentes militares. El mili-

tar en rebeldía fue detenido sobre las 2,00 hora local —18,00 gmt del domingo— durante una redada de las tropas gubernamentales en un piso franco situado en Quezon City, en Manila, y no ofreció resistencia, informó un portavoz del Mando Militar de Manila —NCRDC—.

Abenina está considerado por las autoridades de pertenecer al denominado «núcleo golpista» que planificó la pasada sublevación del 1 de diciembre contra el Gobierno Aquino, en la que murieron más de cien personas y cerca de 700 resultaron heridos.— Efe.

Sin embargo, desde primeras horas de la tarde, pudo comprobarse que los tres partidos de la oposición histórica: Campesino, Liberal y Socialdemócrata, habían ganado la batalla de la calle, mientras mantenían abierto el frente político. Ante el Ministerio de Asuntos Exteriores,

sede del Consejo del FSN, se congregaron, en efecto, unos 5.000 partidarios del actual Gabinete, frente a una multitud de unos 40.000 opositores.

La sede del Consejo del FSN estaba protegida por una compacta muralla de soldados y en las inmediaciones el tráfico era prácticamente nulo. Una hora antes del comienzo previsto de la manifestación, columnas enteras de manifestantes se dirigían, desde los cuatro puntos cardinales de la ciudad, hacia la Plaza de la Victoria. En las numerosas pancartas desplegadas, podían leerse consignas como «Abajo el comunismo», «FSN igual PC», «Democracia ahora y no dentro de 20 años», «Nuestros héroes no murieron por la perestroika» y «No al Frente de Salvación de la Nomenklatura», junto a textos exigiendo la dimisión del Gobierno o de alguno de sus integrantes, como «Brucan, el estalinista» o «Iliescu igual a Ceausescu».— Efe.

## La oposición rumana pidió en las calles de Bucarest la dimisión del Gobierno



Miles de personas se manifestaron en el centro de Bucarest en contra del Frente de Salvación Nacional.

Bucarest.— Cuarenta mil manifestantes se concentraron ayer ante la sede del Frente de Salvación Nacional, en Bucarest, donde rompieron el cordón militar que protegía el edificio y amenazaron con penetrar en él si el Gobierno en pleno no presentaba la dimisión. En el mayor desafío a la autoridad desde la revolución de diciembre, la multitud equiparó el FSN al Partido Comunista y profirió

gritos de «el Ejército nos respalda».

La manifestación, convocada la víspera por los partidos de la oposición al comunismo, había sido prohibida por el Gobierno del Frente de Salvación Nacional. En una intervención televisada a última hora de la noche del sábado, el primer ministro, Petre Roman, había instado a la oposición a «abstenerse de cualquier acción violenta que pudiera traer consecuencias imprevisibles». Simultáneamente, el Frente había llamado a sus defensores a concentrarse en la Plaza de la Victoria en señal de apoyo al Gobierno.

## PANORAMICA

RFA: Oskar Lafontaine, candidato socialdemócrata a la cancillería de la República Federal de Alemania, ha obtenido una abrumadora victoria en las elecciones para el «lander» del Sarre revalidando con la mayoría absoluta su puesto de ministro presidente.

EE.UU.: El ex-jefe de Gobierno panameño Manuel Antonio Noriega fue trasladado poco después de las 19,00 hora local —24,00 gmt— de ayer a la cárcel «Metropolitan Correctional Center» de Miami, según fuentes oficiales norteamericanas.

INDONESIA: Lluvias torrenciales y derrumbes de tierra como consecuencia de tres días de lluvias de la estación del monzón en la Java central, han ocasionado la muerte de al menos 129 personas en lo que ha sido la peor inundación de la región en décadas.

HONDURAS: El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, afirmó que en la reunión que mantuvieron cuatro gobernantes centroamericanos con el vicepresidente de EE.UU., Dan Quayle, en Tegucigalpa, se habló sobre la necesidad de que las tropas norteamericanas «salgan lo más pronto posible de Panamá».

LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> María Solís Peñalosa**

(Vda. de Vidaechea)

**Ha fallecido en San Juan (Alicante)  
hoy día 27 de enero de 1990**

A los 69 años de edad

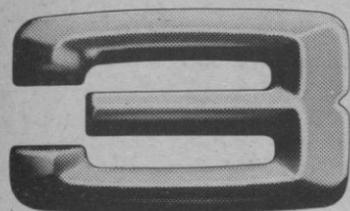
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

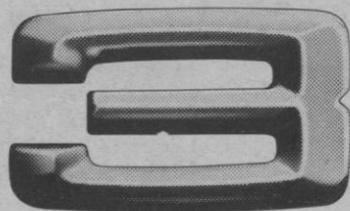
**Sus desconsolados hijos, Juan, José-Luis, Joaquín, Domingo, Luis-Felipe, Santiago, María Teresa, Mariano e Ignacio Vidaechea Solís; hijos políticos, nietos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que se oficie hoy día 29, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés, por el eterno descanso de su alma.

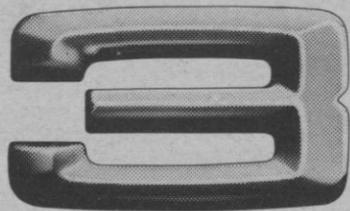
*El sepelio tuvo lugar en el día de ayer en Alicante.*



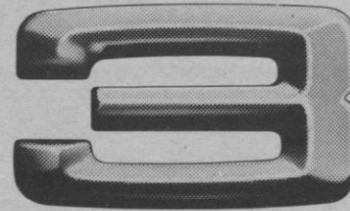
**316i**  
2.250.000 PTAS.



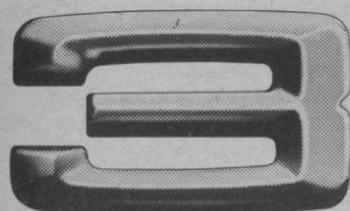
**318i**  
2.520.000 PTAS.



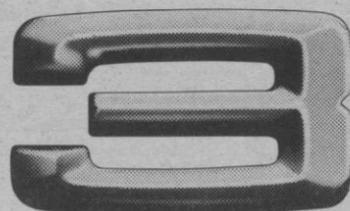
**318is**  
2.745.000 PTAS.



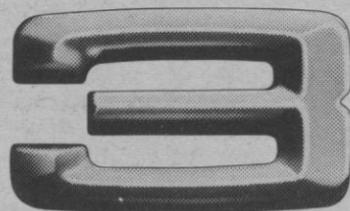
**320i**  
2.980.000 PTAS.



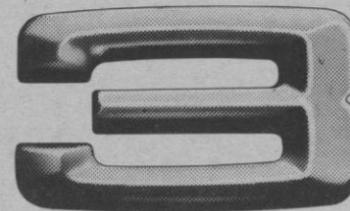
**320i Cabrio**  
4.425.000 PTAS.



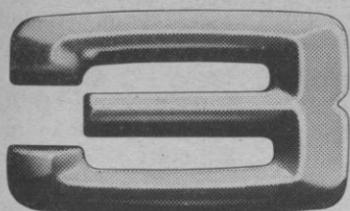
**320i Touring**  
3.820.000 PTAS.



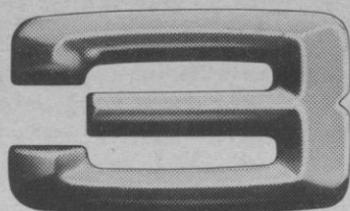
**324 Diesel**  
2.985.000 PTAS.



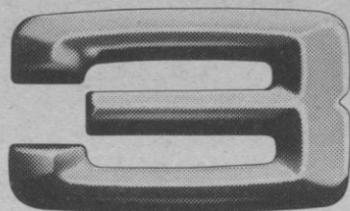
**324 Turbo Diesel**  
3.550.000 PTAS.



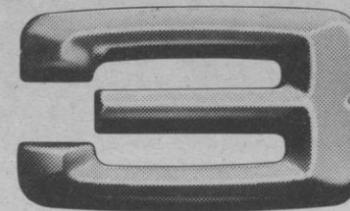
**324td Touring**  
4.416.000 PTAS.



**325i**  
3.860.000 PTAS.

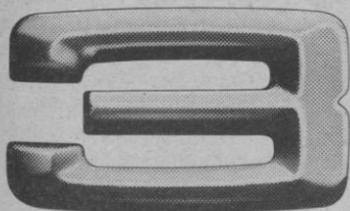


**325ix**  
4.755.000 PTAS.

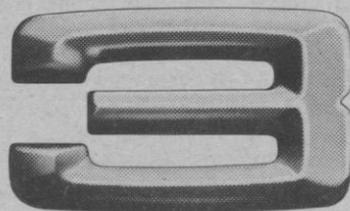


**325i Cabrio**  
5.185.000 PTAS.

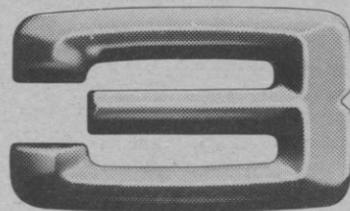
## ENTRE EN BMW POR SIMPLE REGLA DE TRES.



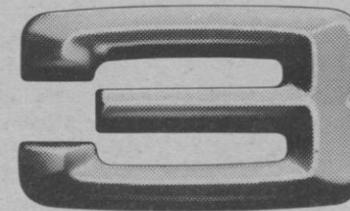
**325i Touring**  
4.940.000 PTAS.



**325ix Touring**  
5.900.000 PTAS.

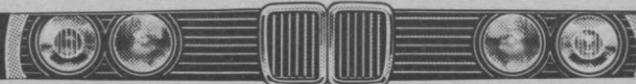


**M-3**  
6.950.000 PTAS.



**M-3 Cabrio**  
9.800.000 PTAS.

LA SERIE 3 EN EL 90.



LA SERIE 3 EN EL 900.

Aquí tiene la mejor gama que puede encontrar. Son 16 posibilidades entre las que elegir: la Serie 3 de BMW.

Ahora, a la amplitud de gama, prestaciones, seguridad y confort suma la extensa dotación de su Equipamiento Integral de serie. Y que todo esto, tras la última reducción arancelaria, se encuentra desde un precio final recomenda-

do de **2.250.000** pts. (IVA incluido).

Después, venga a nuestra concesión o llame al **900-10 20 30**, sin cargo, y pregunte cuanto quiera. Desde qué Equipamiento incluye cada modelo en su precio, hasta el precio de opciones como Aire Acondicionado o ABS. Después de oírnos tomará las decisiones en serie.

La Serie 3 de BMW.



## AUTOMOVILES MATESANZ, S.A.

Santo Tomás, 3. Tel 43 54 01.  
Taller: Atalaya, 3 (P. I. El Cerro).  
SEGOVIA

FUTBOL.— Tercera División Grupo VIII

## (3-1) El Whisky DyC venció y convenció

FRANCISCO TAPIAS

**WHISKY DYC:** Miguel Ángel, Verdugo, Rubén, Alberto, Juanfran, Lis, Tomás, Senovilla, Pascual, Checo y Benito. En el minuto 45. Pachi entró por Mi-

afianzándose en su propio feudo, no dejando escapar ningún punto. Se va viendo en estos últimos partidos a un DyC muy acoplado en el terreno de juego, lo que hace que la efectividad a la hora de disparar a puerta sea

nalty en las postrimerías de la primera parte, pero no decayó la moral del DyC. También hubo un penalty en el área del Briviesca que el colegiado pitó fuera de ésta. Con el marcador favorable, el Whisky DyC se mar-



guel Ángel que se había lesionado, y en el 75 Alfredo por Verdugo.

**BRIVIESCA:** Casado, Marino, Luis Ángel, Martín, García, Toño, Fernando, Canelo, Nacho, Oviedo y Riki. En el min. 82 Canelo dejó el puesto a Antón.

Arbitro: Sr. González Díez de Valladolid, regular. Estuvo ayudado en las bandas por Franco y Ramos. Vieron tarjeta amarilla Casado y roja, por doble amonestación, Luis Ángel y Martín, del Briviesca.

Incidencias: Tarde fría en el campo de «La Mina» con una regular entrada y un terreno de juego bastante húmedo y resbaladizo. El Whisky DyC lanzó cuatro saques de esquina por nueve del Briviesca.

### GOLES:

1-0, min. 4: Centro de Pascual a Tomás que sólo ante el portero marca.

2-0, min. 17: Pascual arranca desde el centro del campo hacia la portería de Casado, este le sale al encuentro y Pascual cede el balón a Tomás, que aumenta su cuenta goleadora.

2-1, min. 41: Penalty de Verdugo a Luis Ángel por desplazamiento, lanza Oviedo y acorta distancias.

3-1, min. 63: Fuerte disparo de Lis que desvía Oviedo, descolocando al portero.

Parece que el Whisky DyC va

más objetiva.

En la primera parte los de Palazuelos se adelantaron en el marcador con un gol muy madrugador, esto dio alas para aumentar aún más el marcador. El Whisky DyC, muy lanzado al ataque, hizo honor del buen juego que estaba realizando, ya que a los 17 minutos el Briviesca había encajado dos dianas. Con la moral muy alta, el dominio local era muy claro, aunque los visitantes llegaban a puerta en escasas ocasiones, sin crear mucho peligro gracias a la defensa local que supo imponer su prestigio. Tan sólo, en el minuto 16, Canelo lanza una falta en la frontal del área pero Miguel Ángel de una soberbia estirada desvía el balón a córner. En esta intervención cayó lesionado el meta local, aunque aguantó toda la primera parte. Tuvo otra gran actuación al desviar un balón cuando un delantero del Briviesca se encontraba sólo ante él. Este fue todo el peligro del Briviesca ante el constante acoso local. En el minuto 26, en un pase en profundidad de Tomás a Pascual, y ante la salida del portero, no aciertan a introducir el balón en la red. Con el marcador favorable a los de Palazuelos se pudieron ver jugadas de gran belleza, gracias al juego en bloque desarrollado por los locales y, cuando mejor estaban jugando, llegó ese pe-

## (0-0) Un punto para la Gim. Segoviana ante el Bembibre

### ALINEACIONES

**At. Bembibre:** Folla, Prieto, Santi, Javier, Serafín, Torrico, Juan, min. 46 Pedro; Eulate, Casimiro, Emilio, Manolo, min. 72 Santalla.

**G. Segoviana:** Carmelo, Chuchi, Perote, Fano, Vega, Aparicio, Tino, min. 84 Alejandro; Armendia, Carlos, min. 90 Sanchi; Sastre e Ignacio.

Dirigió el encuentro el Sr. Chamoso Sánchez, auxiliado en las bandas por Mulas y Martín, del colegio Salmantino. Con una actuación más que deficiente, ya que no supo medir a los dos equipos por el mismo rasero, pues sancionó al conjunto local, con tarjetas amarillas, a Casimiro una en cada tiempo, por lo que tuvo que abandonar el campo en el minuto veintiuno del segundo periodo, y asimismo vieron una Serafín y Santi. Sin embargo perdonó a los visitantes, faltas más punibles, con lo que se vio cómo descaradamente ayudaba a los celestes. Al final prorrogó seis minutos el juego, como queriendo congraciarse con el público, que no cesó de abuchearle, hasta que se perdió en la entrada de los vestuarios después de pitar el final.

No hubo goles, que son la salsa del fútbol, aunque ocasiones para uno y otro conjunto no faltaron, pero en la portería segoviana, que fue la que se vio más bombardeada, el meta Carmelo, tuvo una espléndida tarde de aciertos, por lo que podemos decir que ha sido el héroe de la jornada pues libró a su equipo de la derrota.

La primera mitad, fue de dominio alterno, sucediéndose las jugadas en una y otra parcela, pero no así en la segunda parte, en la que el conjunto local, se volcó en busca del gol, que no llegó merced al buen hacer de Carmelo. Antes de iniciarse el juego, se guardó un minuto de silencio, por un familiar del pre-



chó muy tranquilo al descanso.

En la segunda parte y bajo el dominio local, el Briviesca se lanzó al ataque para intentar acortar distancias, pero su efectividad era muy pobre, ya que no pusieron a prueba a Pachi, pues todos los ataques eran neutralizados por la defensa local.

En el min. 62 llegó el gol de la tranquilidad, con lo que el DyC se animó y fue un martirio lo que tuvo que soportar el portero visitante. Rubén dispuso de va-

rias ocasiones neutralizadas por el buen trabajo de Casado. Tanto era el acoso local que hasta la defensa estaban haciendo la labor de delantera, ya que Rubén y Juanfran no cesaron de presionar el marco contrario.

El Briviesca que se quedó con nueve jugadores, se defendía bien y el Whisky DyC no supo aprovechar la minoría de jugadores.

Destacar por el Whisky DyC a Miguel Ángel y Lis, y por el Briviesca, a Casado.

(Fotos: Antonio)

sidente del conjunto local y del doctor Alvarez Torre, socios ambos del Bembibre, recientemente fallecidos.

El terreno de juego, aún habiendo sido atendido cuidadosamente durante las tres últimas semanas, y no haber entrenado en él, para no deteriorarlo, como consecuencia de las últimas lluvias caídas pronto se reblandeció lo que perjudicó enormemente a ambos equipos e impidió el que se pudiera ver un mejor fútbol.

Ocho saques de esquina lanzaron los locales, dos en la primera mitad, y seis en la segunda por cuatro los visitantes, tres y uno.

En resumen, otro encuentro más en el campo de «Juncos», en el que desde el pasado mes de octubre, todos los equipos que han jugado en contra del At. de Bembibre, han arrancado puntos. Habrá que esperar al próximo, en el que recibirá la visita del Herrera, a ver si la suerte cambia, con una nueva victoria, y esto hace que se animen los aficionados, y acudan a presenciar los encuentros, pues dada la mala racha que ya lleva durando tanto tiempo, puede verse en el campo, a la gente como si estuviésemos en familia.

En el capítulo de destacados citaremos a Carmelo en la portería segoviana, Chuchi, Aparicio, Armendia e Ignacio.

Mientras que por el At. Bembibre, destacaremos como los mejores, a Santi, Eulate, Emilio y durante el tiempo que permaneció en el terreno Casimiro.

Para concluir diremos que ambos equipos demostraron la clasificación que ocupan actualmente en el campeonato, en una posición cómoda, pero sin aspiraciones al ascenso, con un juego muy pobre, y falto de técnica.

De nuevo reparto equitativo de puntos en el campo Los Jun-

cos de Bembibre entre el titular y la G. Segoviana. Y es que si alguno de los dos equipos se hubiese alzado con la victoria, quedaría en el aire un malestar pues ninguno de los dos hizo méritos para que tal empresa se pudiera culminar.

Lo más destacable del partido se dio en la primera parte, como si el Bembibre hubiese optado por jugar sólo cuarenta y cinco minutos, y el resto dedicarse a defender lo que, posiblemente, se hubiera conseguido en esos minutos. Sin embargo, la felina presencia del meta segoviano Carmelo, dejó claro que no estaba el asunto para esos menesteres, y que si deseaban marcar un gol debían trabajar todos por igual. Paró aquellos balones sueltos que suelen llevar al peligro y la suerte en su trayectoria. Estuvo encomiable en su trabajo y en cierta medida fue el gran destacado del partido. No sólo libró a su equipo de la derrota, sino también evitó una injusta victoria del At. Bembibre.

De la segunda mitad mejor no hablar, más que nada porque Carmelo, por fin, consiguió descansar, que merecido se lo tenía, y el resto de los jugadores pasaron a la vida totalmente contemplativa, sólo motivada por algún despistado balón que se permitía el lujo de acercarse a la portería. No hizo falta más situaciones de peligro, parecía coherente el empate a cero, y todos tan contentos.

Pero quienes no quedaron contentos fueron los espectadores que otro domingo más se ven defraudados al ver que por lo que pagan ni tan siquiera se les ofrece fútbol, no espectáculo que eso sería pedir la Luna. El único que ha salvado la papeleta ha sido la G. Segoviana, que con toda serenidad se llevó algo positivo y un punto que siempre viene bien.

MENCHETA



BALONCESTO. -- División de Honor Femenina

## 92-64. A PESAR DEL RESULTADO, BUEN JUEGO DE CAJA SEGOVIA

Cada equipo estuvo a la altura de lo que se esperaba

(MADRID-SERVICIO ESPECIAL)

En la cancha del INEF de Madrid, se disputó el partido adelantado a la 21 jornada de la División de Honor femenina. Muy pocos aficionados aunque con mayoría segoviana.

RESULTADO:

Banco Exterior, 92 (40)  
Caja Segovia 64. (29)

Banco Exterior: 28 canastas de 48 intentos. 18 de 32 tiros libres, 6 triples de 14 lanzamientos. 39 rebotes, 6 en ataque. 10 balones perdidos y 10 recuperados. Cinco asistencias y 2 tapones. 23 personales. Eliminada Carmen González (min. 37). Jugaron: Patricia Hernández (14), Blanca Ares (16), Carmen González (12), Wonny Geuer (10) y Rosa Ruiloba (7). Cinco inicial. Carolina Mújica (9), Marina Ferragut (10), Mónica Messa (7), Elisabeth Cebrián (4), Carlota Castrejana (3) y Loli Sánchez.

Caja Segovia: 16 canastas de 44 intentos. 19 de 27 tiros libres, 4 triples de 13 lanzamientos. 28 rebotes, 7 en ataque. 14 balones perdidos por 9 recuperados. Dos tapones. 21 personales. Jugaron: Zaga (17), Olja (29), Belén (5), Malú (9), y Nines. Cinco inicial. Arancha (3), Concha (1) y M.ª José.

Árbitros: Landeira y Ocaña. Decepcionante Pilar Landeira que pitó poco y mal. Ocaña, sin embargo, estuvo aún peor, pasándose todo el encuentro persiguiendo el balón, sin darse cuenta que cuando hay más faltas, es cuando no se tiene.

Marcador cada cinco minutos: Min. 5, 11-5. Min. 10, 19-14. Min. 15, 32-21. Min. 20, 40-29. Primer tiempo. Min. 25, 56-37. Min. 30, 66-44. Min. 35, 73-55 y Min. 40, 92-64, final.

Si Caja Segovia, llega a jugar como el sábado contra cualquier otro equipo, probablemente la victoria cayera de su lado; pero el que en este partido tenía enfrente, no era un equipo cualquiera, sino que era la selección nacional. Un conjunto que tiene doce jugadoras equiparables entre sí, y que puede hacer todos los cambios que sean necesarios sin que el equipo se resienta.

Comenzó el partido con un triple de Hernández y otro de González, que fueron bien respondidos por sendas canastas de Malu que sería la jugadora que mantuvo el resultado durante estos minutos. Poco a poco se fue despegando Banco Exterior en el marcador, pero no se veía que pudieran ganar con facilidad, y mientras Caja Segovia controló sus ataques y su rebote defensivo (cosa que logró durante todo el encuentro), las diferencias nunca superaron los cinco puntos aunque siempre a favor de las locales. Pero poco a poco el equipo nacional, comenzó a apretar en defensa con jugadoras siempre descansadas, ya que los cambios en Banco Exterior eran constantes, mientras que Caja Segovia empezaba a precipitarse en sus lanzamientos a canasta y a per-



Más seguridad en el seleccionado

ANTONIO

der balones, y Olja que comenzó muy bien, se desdibujó un poco cuando se ajustaron los marcajes sobre ella, y es que en cinco minutos, llegaron a defenderla hasta cuatro jugadoras: Mújica, Messa, Ares y Geuer que se relevaban en esta misión. Ante este potencial y los fallos (que aunque pocos) comenzó a tener Caja Segovia, las locales fueron abriendo diferencias en el marcador que se tradujeron en once puntos al final de la primera mitad.

LASTIMA DE FINAL

Cuando un equipo sólo falla nueve tiros en juego (a parte de los tiros libres), es muy difícil vencerle; y eso fue lo que ocurrió en la segunda mitad. Banco Exterior afinó hasta el extremo en sus lanzamientos y aunque falló diez tiros libres, no los necesitó para jugar con una cómoda ventaja en el marcador. Caja Segovia iba perdiendo fuelle poco a poco y sus ataques eran cada vez menos controlados, cosa que aprovechaba Banco Exterior para recuperar balones y conseguir fáciles canastas al contraataque. Olja iba cargando de personales a sus defensoras, pero en cuanto alguna de ellas llegaba a la tercera Manolo Coloma (que dirigió esta vez a las locales) ordenaba su cambio y siempre había otra para marcarla. También Zaga lo intentaba todo ante las torres del Banco Exterior, y hubo momentos en que ninguna de ellas pudo con la yugoslava que

demonstró que las pivots nacionales todavía tienen mucho que aprender. Fue en los últimos instantes del encuentro cuando se perdió definitivamente el rumbo del partido y de una diferencia más o menos digna de quince puntos, se pasó a los 28 del final del partido, que en ningún momento mereció Caja Segovia, ya que su juego no fue ni mucho menos malo.

El próximo domingo toca descansar a las segovianas, para al siguiente ir a las islas Canarias para jugar con el Kerrygold; si el juego que desarrolla Caja Segovia es parecido al que se vio el sábado, la victoria no debe andar muy lejos.

MESA

TENIS. -- Tras la lesión de Stefan Edberg

## Ivan Lendl se adjudicó el Open de Australia

Los problemas musculares del sueco Stefan Edberg, que le obligaron a abandonar en el tercer «set» de la final, pusieron un cierre atípico al Open de Australia de tenis, primer torneo del año del Grand Slam, cuyo desarrollo ha estado marcado por las dificultades de adaptación de muchos jugadores a la superficie y por la descalificación de John McEnroe. Ivan Lendl venció a Stefan Edberg por 4-6, 7-6 (7-3), 5-2 y abandono.

Edberg, cabeza de serie número tres, saltó a la pista ya con molestias en el estómago, producto, según declaró tras su abandono, de un estiramiento en los abdominales al efectuar un servicio en su encuentro de semifinales ante su compatriota Mats Wilander.

El sueco, no obstante, logró sobreponerse durante el primer «set». Los errores de Lendl con el revés y el juego de saque y volea del sueco permitieron a éste adjudicárselo.

En el segundo «set», tras colocarse, con ventaja de 3-2 y servir en su poder, Edberg requirió en uno de los descansos entre juegos la presencia de un preparador físico para que le diese masajes en los abdominales. Pero ni esto ni la aplicación de hielo dieron resultado, y Lendl aprovechó para forzar el desempate, que ganó tras superar un 2-0 adverso.

A partir de entonces, Lendl, que apenas abandonó el fondo de la pista, no tuvo problemas

para imponerse. Con un 5-2 favorable al checo en la tercera manga. Edberg comunicó al juez árbitro que no podía continuar jugando, con lo que el Open australiano, por primera vez en su historia, concluía sin que se hubiesen completado los «sets» reglamentarios. — Efe.

Hockey sobre hierba

## España, campeona del Cuatro Naciones

Benalmádena. — España consiguió ganar el I Torneo Internacional Cuatro Naciones de Benalmádena, después del empate a tres goles que alcanzó en el partido que le enfrentó a Holanda. Después del sorprendente empate de Francia ante Inglaterra, a los españoles tan sólo les bastaba empatar para proclamarse campeones. El equipo español inauguró el marcador en el minuto 8 con un gol de Jofresa, pero en el 19, los holandeses lograban, por medio de Kruize, la igualdad en el marcador. Escudé volvía a adelantar a su equipo en el marcador. Escudé, máximo goleador del torneo, marcó otros dos goles. El 3-1 hacía presagiar que el triunfo estaba asegurado para los anfitriones, pero los holandeses insistieron hasta lograr el empate.

La clasificación final fue: España, 4 puntos; Inglaterra, 4; Holanda, 3 y Francia, 1. — Efe

## CARRERAS DE CABALLOS

Correspondía a la tercera carrera, del programa preparado para la séptima jornada de la temporada de invierno celebrándose en Lasarte, la distinción de ser la prueba más importante de la reunión. Y para ella, el pronóstico unánime de la cátedra a favor de CAÑAL, que una vez más sería conducido por su jockey habitual A. Carrasco. Y respondió el representante de la cuadra Santa Quiteria adjudicándose con su victoria el Premio Ayuntamiento de AIA. Por esta ocasión, la cuadra Alborada, con Dobbs, tendría que conformarse con ser segundos en la prueba.

En las otras carreras programadas, quizá pueda admitirse como sorpresa el triunfo de AL CAPONE en la segunda prueba de la tarde, y no por carecer de

clase para lograrlo, pero es que con Chesnevan y Mareka en la pista, éstos eran más favoritos.

BERMUDA, de la cuadra Solares, se imponía en el Premio Gorbea; ESMORIZ, de Pereira, en el Euskadi, repitiendo victoria sus colores con LALIN en la sexta. Y si hemos dejado para último comentario el triunfo de GROS APPETIT, en el Premio Diario DEIA, es por destacarlo, pues fue bien merecido.

Con estos resultados, así quedó formada la combinación ganadora para la quiniela hipica: 3-2-1-1/6/10-5 y 1. Y en premios a recibir por los apostantes afortunados con el acierto, CATORCE MIL pesetas, al pleno; y poco más de 600 para los que se quedaron en cinco carreras acertadas.

ENRIQUE GARLA

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO: Los atletas de Kenia, y especialmente Ezekiel Bitok, que fue el ganador, entusiasmaron a Emil Zatopek, invitado de honor en el XXXV Gran Premio internacional de Lasarte. Sin embargo, para los cerca de doce mil espectadores asistentes, el gran héroe de la carrera fue el español Martín Fiz, al que ovacionaron de forma entusiasta y prolongada por su brillante actuación, que le supuso conseguir la tercera plaza detrás de Ondoro.

★ ★ ★

El galés Colin Jackson estableció ayer en Auckland, donde se disputan los Juegos de la

Commonwealth, una nueva plusmarca europea y de los Juegos en 110 metros vallas, con un tiempo de 13-08 segundos.

BALONCESTO. RESULTADOS. SERIE A-1

Estudiantes, 80; Ram. Juventud, 94  
CAI Zaragoza, 93; Taugrés, 81  
Clesa Ferrol, 73; Caja Ronda, 84.  
Cajabilbao, 85; Real Madrid, 76.  
Grupc IFA, 89; Barcelona, 95.  
BBV-Valvi Girona hoy.

SERIE A-2

Puleva, 85; Gran Canaria, 69

Mayoral, 87; TDK Manresa, 84  
Cajacanarias, 82; Tenerife, 83

DyC Breogán, 80; Caixa Orense, 81.

Huesca, 97; Pamesa, 89

Fórum, 103; San Fernando, 69.

★ ★ ★

Karl Malone, el alero de Utah Jazz mayoritariamente ignorado por el público que ha elegido a los jugadores del próximo partido de las estrellas, marcó 61 puntos en el encuentro que enfrentó a su equipo con Milwaukee Bucks y que concluyó con victoria del primero por 144-96.

# RESULTADOS

## FUTBOL

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 7; Castellón, 0  
Oviedo, 0; Mallorca, 2  
Osasuna, 0; Barcelona, 3  
Valladolid, 1; Rayo Vallecano, 0  
Zaragoza, 2; Real Sociedad, 1  
Athletic de Bilbao, 1; Tenerife, 1  
Sevilla, 2; Celta, 1  
Málaga-Logroñés (Aplaz.)  
Cádiz, 0; Atlético de Madrid, 1  
Valencia, 2; Spórting de Gijón, 0

### SEGUNDA DIVISION

Atlético Madrileño, 0; Jerez, 0  
Levante, 1; Palamós, 0  
Murcia, 1; Sestao, 0  
Deportivo Coruña, 2; Betis, 0  
Las Palmas, 3; Bilbao Athletic, 1  
Racing Santander, 1; Eibar, 0  
Sabadell, 0; Salamanca, 0  
Español, 2; Elche, 0  
Figueras, 3; Castilla, 1  
Burgos, 1; Recreativo Huelva, 0

### SEGUNDA DIVISION "B" GRUPO I

Toledo, 2; Lugo, 1  
Sporting Atlético, 0; Getafe, 1  
Endesa, 1; Ponferradina, 0  
Pontevedra, 0; Alcalá, 0  
Arosa, 0; Pegaso, 1  
Orense, 0; Cambados, 3  
Avila, 1; Ferrol, 1  
Leonesa, 1; Lalín, 0  
Leganés, 2; Moscardó, 0  
Langreo, 1; Avilés, 2

### GRUPO II

Lemona, 1; Andorra, 1  
Fraga, 3; Laredo, 0  
Calahorra, 1; Basconia, 1  
Binéfar, 1; Baracaldo, 2  
Mollerusa, 2; Barbastro, 0  
San Sebastián, 1; Aragón, 0  
Teruel, 0; Lérida, 1  
Santurce, 2; Osasuna Prom., 4  
Numancia, 0; Durango, 0;  
Mirandés, 1; Endesa Andorra, 1

### GRUPO III

Telde, 0; Albacete, 1  
Mérida, 2; Atlético Marbella, 1  
Atlético Tomelloso, 3; Sevilla Atlético, 1  
Salud, 0; Granada, 4  
Marino, 2; Córdoba, 1  
Utrera, 0; Ceuta, 1  
Estepona, 1; Linense, 0  
Linares, 3; Maspalomas, 0  
Sanluqueño, 1; Badajoz, 0

### GRUPO IV

Orihuela, 2; Alcira, 0  
Gandía 3; Gerona, 0  
Hércules, 1; Barcelona Atlético, 1  
Spórting Mahonés, 2; Ibiza, 2  
Benidorm, 0; Alcoyano, 0  
Olímpico, 0; Cartagena, 1  
G. Tarragona, 1; Eldense, 2  
Hospitalet, 2; Manlleu, 2  
Mallorca, 1; Torrevieja, 1  
Atlético Baleares, 3; Villarreal, 0

### TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Whisky DyC, 3; Brivesca, 1  
Racing Lermeño, 3; Almazán, 1  
Benavente, 2; Cultural León, 0  
Salmantino, 0; Arandina, 0  
Barrio San José, 1; At. Astorga, 1  
La Bañeza, 0; Palencia, 2  
Hullera, 0; Valladolid Prom., 0  
Endesa, 1; Medinense, 2  
Bembibre, 0; Segoviana, 0  
Herrera, 1; Zamora, 0

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Valseca, 1; G-5 Centro, 0

Sepúlveda, 1; Cantalejo, 2  
El Espinar, 6; Cantimpalos, 2  
Veganzones, 1; Coca, 1  
Sp. Riazano, 4; Carbonero, 0  
Mozoncillo, 3; Arlequín, 2  
Acueducto Glez. Maseda, 2; Bernardos, 1  
G. Ayllonesa, 1; La Granja, 0  
Villacastín, 4; Bernuy, 2  
Descansó: Navas de Oro.

## FUTBOL JUVENIL

G. Segoviana, 4; Navaleno, 0  
Quintanar, 2; Michelín, 0  
Vadillos, 2; Unami, 0

## BALONCESTO

### PRIMERA FEMENINA

Banco Exterior, 92; Caja Segovia, 64  
Cepasa, 75; Juven 88  
Tintoretto, 83; Caixa Tarragona, 67  
C.B. Navarra, 65; Dorna Godella, 82  
Donosti, 75; Canoe, 73  
Banco Zaragozano, 65; El Masnou, 60  
Kerrygold-Xuncas Lugo (s.r.)

### SEGUNDA FEMENINA

Jesuitinas Caja 44; Delicias 69

### PRIMERA AUTONOMICA

Caja Segovia, 85; Hormisoria, 71

### JUVENIL INTERAUTONOMICA

C.M. de Andrés, 62; Colegio Leonés, 92  
Aguilar, 99; Jesuitinas Novo Sport, 92

## FUTBOL SALA

### DIVISION DE HONOR GRUPO "D"

Cuéllar T. Cega, 9; Gran Casino, 2  
Fontaine, 3; Caja Segovia, 5  
CAR 88 Cáceres, 3; Hotachy La

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	21	15	4	2	64	19	34 + 12
Barcelona	21	14	1	6	48	21	29 + 7
Atlético de Madrid	21	11	6	4	30	22	28 + 8
Valencia	21	9	9	3	33	24	27 + 7
Osasuna	21	10	5	6	29	25	25 + 5
Real Sociedad	21	10	5	6	23	19	25 + 3
Sevilla	21	10	3	8	33	28	23 + 3
Mallorca	21	7	9	5	18	17	23 + 1
Zaragoza	21	9	4	8	32	33	22 + 2
Oviedo	21	6	9	6	21	19	21 - 1
Athletic de Bilbao	21	6	7	8	20	22	19 - 1
Logroñés	20	8	3	9	19	28	19 - 3
Sporting de Gijón	21	7	4	10	20	21	18 - 2
Valladolid	21	5	7	9	14	21	17 - 3
Castellón	21	4	9	8	17	30	17 - 5
Málaga	20	4	8	8	13	25	16 - 2
Cádiz	21	6	4	11	15	31	16 - 4
Tenerife	21	3	8	10	21	33	14 - 8
Celta	21	3	7	11	16	25	13 - 9
Rayo Vallecano	21	3	6	12	18	41	12 - 10

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Burgos	21	11	9	1	30	12	31 + 11
Bilbao Athletic	21	11	7	3	36	19	29 + 7
Betis	21	12	5	4	24	13	29 + 7
Español	21	8	8	5	23	15	24 + 4
Deportivo Coruña	21	10	4	7	24	21	24 + 4
Racing Santander	21	8	7	6	21	17	23 + 3
Sabadell	21	8	7	6	26	22	23 + 3
Palamós	21	7	8	6	16	17	22
Sestao	21	8	5	8	17	15	21 - 1
Las Palmas	21	7	7	7	20	23	21 + 1
Figueras	21	6	9	6	23	28	21 + 1
Salamanca	21	8	4	9	19	16	20 - 2
Levante	21	5	10	6	21	25	20 - 2
Atlético Madrileño	21	4	10	7	21	27	18 - 4
Jerez	21	5	8	8	14	22	18 - 4
Murcia	21	5	7	9	20	27	17 - 3
Elche	21	4	8	9	21	27	16 - 6
Eibar	21	5	6	10	20	27	16 - 6
Castilla	21	5	5	11	15	24	15 - 5
Recreativo Huelva	21	4	4	13	18	32	12 - 8

## TERCERA DIVISION

### GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid Prom.	21	17	1	3	56	14	35
Palencia	21	14	3	4	40	15	31
Lermeño	21	10	7	4	28	19	27
Arandina	21	10	6	5	37	24	26
Brivesca	21	9	7	5	32	28	25
Astorga	21	10	4	7	30	27	24
Almazán	21	10	3	8	37	26	23
Zamora	21	10	3	8	29	21	23
Salmantino	21	8	5	8	28	17	21
Jim. Medinense	21	8	5	8	25	21	21
Bembibre	21	8	5	8	21	19	21
Jim. Segoviana	21	8	5	8	23	26	21
Hullera	21	6	9	6	19	26	21
Whisky DyC	21	6	7	8	26	34	19
Benavente	21	5	11	22	31	15	15
La Bañeza	21	4	6	11	23	33	14
Endesa	21	5	4	12	25	43	14
Barrio S. José	21	5	4	12	15	47	14
Cultural León	21	5	3	13	21	38	13
Herrera	21	3	6	12	20	38	12

## La quiniela ganadora

- R. Madrid-Castellón ..... 1
- R. Oviedo-R. Mallorca ..... 2
- At. Osasuna-Barcelona ..... 2
- R. Valladolid-R. Vallecano ..... 1
- R. Zaragoza-R. Sociedad ..... 1
- Ath. Bilbao-Tenerife ..... x
- Sevilla-Celta ..... 1
- Málaga-Logroñés ..... 1
- Cádiz-At. Madrid ..... 2
- Valencia-Sp. Gijón ..... 1
- R. Murcia-Sestao ..... 1
- Coruña-Betis ..... 1
- Español-Elche ..... 1
- Figueras-Castilla ..... 1

Pleno al 15:

At. Madrileño-Jerez ..... X

Nota. El partido Málaga-Logroñés, suspendido, ha sido sustituido por el primer reserva, Levante-Palamós.

Finalizado el escrutinio en la jornada de ayer han aparecido 32 acertantes de quince, que coorarán 1.300.000 pesetas; 147 de catorce, a 450.000; 5.629 de trece, a 12.000, y 85.220 de doce, a 750 pesetas. La recaudación de esta semana ha sido de 623.957.490 pesetas.

Bañeza, 8  
Egasa Chaston, 3; Redislogar, 3  
Mieres, 5; Teka, 8  
Dulma Astorga-Boandanza (s.r.)

### PRIMERA DIVISION GRUPO 10

Rayo GMR, 1; Nava Molduras, 4  
Inisel, 5; Pub Zarcos, 4  
Normavisión, 7; Calatrava, 5

Marabe-Big Ben (s.r.)  
Viasil, 2; Coslada, 6  
Chupete, 3; Periódico de Extremadura, 2  
APLAZADO: Normavisión, 3;  
Pub Zarcos, 2

### BALONMANO

Inzamac, 35; Caja Segovia, 23  
Michelín, 22; Nava, 11

## VOLEIBOL

### SEGUNDA DIVISION

C.D.U. Valladolid, 2; Alcázar Caja, 3

### TENIS DE MESA

### LIGA INTERAUTONOMICA

A.T.M. Caja-Lauki Valladolid (suspendido)



**LOTERIA NACIONAL**

**SORTEO DEL DIA**  
27 DE ENERO DE 1990

Doce series de 100.000 billetes cada una

**SORTEO**  
4  
90

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 27 de abril de 1990, INCLUSIVE

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
36400	50.000	36401	50.000	36402	55.000	36403	50.000	36404	50.000	36405	50.000	36406	50.000	36407	50.000	36408	55.000	36409	55.000
36410	50.000	36411	50.000	36412	55.000	36413	50.000	36414	50.000	36415	50.000	36416	50.000	36417	50.000	36418	55.000	36419	55.000
36420	50.000	36421	50.000	36422	55.000	36423	50.000	36424	50.000	36425	50.000	36426	50.000	36427	50.000	36428	55.000	36429	55.000
36430	50.000	36431	50.000	36432	55.000	36433	50.000	36434	50.000	36435	50.000	36436	50.000	36437	50.000	36438	55.000	36439	55.000
36440	50.000	36441	50.000	36442	55.000	36443	50.000	36444	50.000	36445	50.000	36446	50.000	36447	60.000	36448	55.000	36449	55.000
36450	60.000	36451	50.000	36452	55.000	36453	50.000	36454	50.000	36455	50.000	36456	50.000	36457	50.000	36458	55.000	36459	55.000
36460	50.000	36461	50.000	36462	55.000	36463	50.000	36464	50.000	36465	50.000	36466	50.000	36467	50.000	36468	55.000	36469	55.000
36470	50.000	36471	50.000	36472	55.000	36473	50.000	36474	50.000	36475	50.000	36476	50.000	36477	50.000	36478	55.000	36479	55.000
36480	50.000	36481	50.000	36482	55.000	36483	50.000	36484	50.000	36485	50.000	36486	50.000	36487	50.000	36488	55.000	36489	65.000
36490	50.000	36491	765.000	36492	20.030.000	36493	775.000	36494	50.000	36495	50.000	36496	50.000	36497	50.000	36498	55.000	36499	55.000
88300	50.000	88301	50.000	88302	55.000	88303	50.000	88304	50.000	88305	50.000	88306	50.000	88307	50.000	88308	55.000	88309	55.000
88310	50.000	88311	50.000	88312	55.000	88313	50.000	88314	50.000	88315	50.000	88316	50.000	88317	50.000	88318	55.000	88319	55.000
88320	50.000	88321	50.000	88322	55.000	88323	50.000	88324	50.000	88325	50.000	88326	50.000	88327	50.000	88328	55.000	88329	55.000
88330	50.000	88331	50.000	88332	55.000	88333	50.000	88334	50.000	88335	50.000	88336	50.000	88337	50.000	88338	55.000	88339	55.000
88340	50.000	88341	50.000	88342	55.000	88343	50.000	88344	50.000	88345	50.000	88346	50.000	88347	60.000	88348	55.000	88349	55.000
88350																			

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILAMOS locales comerciales y para oficinas, 45 y 90 metros, barrio El Carmen. Excelente situación. Teléfonos 424034, 429031.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, 70.000 pesetas. Teléfono 421844.

### COMPRAS

COMPRO o alquiler local comercial, zona céntrica. Teléfono 437813.

### GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbola (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

### TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar sabiendo bien obligación, de 10 a 2. Teléfono 431344.

NECESITO aprendiz de mostrador. Bar Sombria. Avda. Obispo Quesada, 22. (Ref. 40/1/M02).

NECESITO empleada de hogar, interna. Teléfono 429442.

EMPRESA en expansión precisa representante para esta plaza. Interesados para concertar entrevista, llamar a AVI-RAHER. Teléfono (985) 305417.

NECESITO camarero 18 a 25 años, servicio militar cumplido. Bar Lázaro. Infanta Isabel, 3. (Ref. 40/1/M006).

SE NECESITA empleado para hostelería menores de 20 años. Interesados llamar al teléfono 421096. (Ref. 40/1/M016).

NECESITO asistenta fija, tardes libres o de 9,30 a 4 tarde. Teléfono 440340.

SE NECESITA encargado con experiencia para granja porcina con 800 madres. Buen sueldo y participación en beneficios. Teléfonos 433704, 400070 y 400000, llamar de 8 a 10 noche. (Ref. 40/1/M041).

SE NECESITA pastor. Teléfono 490233.

NECESITASE empleada hogar interna para Madrid. Poca familia, libres fin semana, vacaciones, Seguridad Social. 70.000. 91/6504590.

SE NECESITAN señoras para vender chandals de calidad en su casa. Teléfono (93) 7887164.

SE NECESITA técnico de electrodomésticos para Cantabria. Teléfono (942) 676054.

SE NECESITA chica. Teléfonos 435059 ó 424193.

### VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

PROSALUD Segovia. Asistencia domiciliar a ancianos, enfermos, niños. Teléfono 440144.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### VEHICULOS

VENDO microbús con tarjeta, seminuevo. Teléfono 911/141781.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla. 109. Teléfono 422032.

VENDO R-12, excelente estado, blanco, capota negra. Teléfono 164345.

VENDO tractor y remolque, barato. Gaspar. La Velilla.

VENDO camión Dodge-C-20. Caja ganadera y comercial, en inmejorable estado. Teléfono (923) 214640.

FURGONETA frigorífico. Teléfono 437813.

PEUGEOT 205 GT. Teléfono 437813.

VENDO R-12 Ranchera. Teléfono 437813.

VENDO Mercedes SE con ABS, aire acondicionado. 3.400.000. Teléfono 437813.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso La Albuera, 4 dormitorios, garaje, planta sexta. Facilidades.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios, garaje. (Hace esquina, exterior).

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Buen precio.

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, 140 metros, dúplex. A estrenar.

## TOVAR Vende MAGNIFICO LOCAL en Gobernador F. Jiménez

TOVAR: Pisos Via Roma, 3 y 4 dormitorios, garajes, trasteros. Próxima terminación.

TOVAR: Piso José Zorrilla, 5 dormitorios, dúplex, garaje. A estrenar.

TOVAR: Piso Las Lastras, 4 dormitorios, garaje, trastero. Como nuevo.

TOVAR: Piso carretera Trescasas, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso Onésimo Redondo, 4 dormitorios, hace esquina, exterior, terrazas.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Pisos Residencial Roma, 2 dormitorios, áticos, dúplex, garajes, trasteros.



HABITAT: Sepa encontrar su Habita. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: RANCHO. 95 metros cuadrados. 3 dormitorios. Perfecto estado. Mejoras. Próxima entrega.

HABITAT: ANDRES REGUERA ANTON. 92 metros cuadrados. 3 dormitorios. 2 terrazas. Exterior.



CALLE ROMERO (Junto Conde Sepúlveda)

- Última vivienda
- 4 dormitorios. Dúplex
- Magníficas vistas a la Sierra
- Grandes facilidades

OPORTUNIDAD

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 92 metros cuadrados. 3 dormitorios. Planta tercera. Amueblado. Económico.

HABITAT: ESPLIEGO. 112 metros cuadrados. 3 dormitorios. Garaje. Trastero. En construcción. Facilidades.

HABITAT: SAN ALFONSO RODRIGUEZ. 102 metros cuadrados. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Mejoras.

HABITAT: VIA ROMA. 115 metros cuadrados. 3 dormitorios. Exterior. Vistas. Entrega un año.

HABITAT: INFANTA ISABEL. 135 cuadrados. 3 dormitorios. Planta dúplex. Preciosas vistas.

HABITAT: ESCUDEROS. 115 metros cuadrados. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Armarios empotrados. Seminuevo.

HABITAT: HORTELANOS. 100 metros cuadrados. 3 dormitorios. Garaje. Terraza. Gastos individuales. Económico.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 80 metros cuadrados. 3 dormitorios. Garaje. Trastero. Perfecto estado.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



### VENTAS

VENDO plaza garaje, cerrada, zona Santo Tomás. Teléfono 436219.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO piso céntrico. Teléfono 437813.

CHOPOS, magníficos plantones dos años. Vivero finca La Perdiguera, Castronuño (Valladolid). Teléfonos 91/2623960 y 2620290.

## EMPRESAS

### ADQUISICION DE VALEO EN ESTADOS UNIDOS

Valeo acaba de firmar un acuerdo con Volkswagen según el cual adquiere la fábrica americana de Volkswagen situada en Fort Worth, Texas. Esta fábrica produce sistemas de aire acondicionado. Fort Worth tiene una cifra de negocios de 40 millones de dólares y emplea a 364 personas.

Valeo es, tradicionalmente, un proveedor importante de Volkswagen, particularmente en cuanto a aire acondicionado y refrigeración de motor.

Tras la reciente adquisición de Blackstone, el volumen de negocios de Valeo en Estados Unidos, asciende a más de 300 millones de dólares, con una plantilla de 2.100 personas. Valeo produce en EE.UU. sistemas de control térmico del motor y de aire acondicionado, embragues, así como equipos de iluminación para automóviles y vehículos industriales.

## NECESITAMOS AYUDANTES CALEFACTORES

Teléfonos 43 37 50 42 30 54

(Ref. 40/1/M047)



EL SEÑOR

## D. Carlos Llorente Girona

Falleció en Segovia, el día 28 de enero de 1990

A los 79 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D.E.P.

Su desconsolada esposa, Trinidad Alvarez Giraldo; hijos, María Isabel, Carlos, Luis-Fernando, María Nieves y Gonzalo Llorente Alvarez; hijos políticos, Manuel Alvarez, Francisca Comi, Teresa Benito, Augusto Santiago, y María de los Angeles Raquejo; nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 29, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 30, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Hospital General de la Seguridad Social.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

JUAN PABLO II:

## «La pobreza y el subdesarrollo amenazan la libertad en Africa»

Bamako.— Juan Pablo II manifestó ayer en Bissau, capital de Guinea, que la pobreza y el subdesarrollo, y no las ideologías, constituyen la verdadera amenaza a las libertades de los pueblos del continente africano. El Papa pronunció estas palabras al visitar, unas miserables cabañas de la ex colonia portu-

guesa, en el camino que conduce al leproario de Cumura, donde el Pontífice dirigió un mensaje con motivo de la jornada mundial contra la lepra.

Según el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, quien le acompañó en la visita a las chozas de chamizo, típicas del continente, sin ventanas y con sólo

una puerta, el Papa dijo que mientras en el norte son las ideologías las que amenazan la libertad, en Africa «la libertad está también comprometida, pero por falta de lo más indispensable, la pobreza, las enfermedades, la mala colonización», que dejan a millones de familias «sin el menor horizonte para sus hijos».

En el hospital de Cumura, regido por la orden franciscana, donde trabajan frailes de Italia y Portugal, el papa se reunió con un grupo de 250 leproso y ex leproso, que reciben allí tratamiento intensivo, que luego continúa en los 130 centros de asistencia extendidos por toda Guinea Bissau.

En su breve mensaje sobre la lepra, dirigido a concienciar al mundo de una enfermedad que afecta a quince millones de personas en todo el planeta, casi todas ellas en el hemisferio sur, Juan Pablo II afirma que para que la humanidad pueda erradicar totalmente esta enfermedad —signo bíblico ligado a la purificación del alma—, «debe purificarse de sus múltiples formas de egoísmo y de indiferencia ante el dolor ajeno».



La ópera «Elektra», de Richard Strauss, primera que dirige la actriz catalana Nuria Espert, fue estrenada el sábado en el gran teatro del Liceo de Barcelona, que registró un lleno absoluto. Al final, el público aplaudió durante más de cinco minutos. La dirección de la ópera corrió a cargo del maestro Uwe Mund, y el personaje principal, «Elektra», fue interpretado por la soprano húngara Eva Marton.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

JOSE FERRERES CASTIEL es el nuevo director de Asistencia Sanitaria de Sanitas, compañía que tiene más de 700.000 asegurados, un cuadro médico de 20.000 profesionales y 52 delegaciones en toda España.

EL MINISTRO DE CULTURA, Jorge Semprún, presidirá mañana martes el acto de entrega de los premios nacionales otorgados por su departamento durante 1989.

LA TELEVISION POR CABLE de

Málaga ha llegado a un acuerdo con los directivos de Antena 3 Televisión, para recibir toda su programación grabada y ofrecerla con 24 horas de retraso a la audiencia malagueña.

EXTRANJERO

VIKING PENGUIN editor del libro de Salman Rushdie «Versos satánicos», informó al escritor que no realizará una edición popular de su novela mientras persista el peligro de muerte o de daños para sus empleados, librerías y público.

### La hija de Muguruza cobrará 46 millones

La hija del diputado de Herri Batasuna Josu Muguruza, asesinado hace dos meses en Madrid, cobrará una pensión de cuarenta millones de pesetas en los próximos dieciocho años, hasta su mayoría de edad. El expediente, tramitado como accidente de trabajo, ha sido gestionado y admitido por la Seguridad Social.

Los familiares de Muguruza tienen derecho también a otros seis millones de pesetas, que abonará Interior en concepto de indemnización.

Asimismo, la compañía La Unión y El Fenix, con quien las Cortes tienen concertado un seguro colectivo para diputados y senadores, podría verse obligada a abonar otros veinte millones de pesetas. El pago de esta póliza depende de que el propio Congreso efectúe la solicitud.



«The Members» incluye al presidente del Banco Español de Crédito, Mario Conde entre los 500 nombres que la revista considera élite social europea. El banquero español aparece en esta revista por ser, rico, brillante, atractivo, elegante y con yate.

También aparecen el Rey Juan Carlos, lady Diana y Carolina de Mónaco, otros españoles que también están en ese ranking son: el presidente del banco de Santander, Emilio Botín, Alicia y Esther Koplowitz, Alberto Cortina y Alberto Alcocer, Pepe Barroso y la duquesa de Alba entre otros.

## EL SALON GAUDI HOMBRE ABRE SUS PUERTAS

Más de cien expositores mostrarán la moda masculina para la próxima temporada otoño-invierno

Barcelona.— La 13 edición del Salón Gaudí Hombre abrió hoy sus puertas. Hasta el próximo día 31, la feria acogerá un total de 104 expositores —86 nacionales y 16 extranjeros—, que mostrarán sus creaciones de moda masculina para la temporada otoño-invierno 90-91.

Los diseñadores Roser Marcé, Gené Cabaleiro, José Tomás, David Valls, Antonio Miró y

Armand Basi exhibirán sus creaciones para el próximo invierno en una pasarela instalada especialmente en el Mercat de les Flors hoy y mañana, mientras el grupo de creadores gallegos Luada celebra su desfile.

Paralelamente a este salón se celebra el certamen BCN-Hombre, que en su sexta edición registra un crecimiento del 45% en el número de expositores.

Según datos de la Fira, or-

ganizadora de Gaudí, el desequilibrio comercial en el sector de la confección y el textil es cada vez mayor ante el volumen de importaciones procedentes de países europeos como Italia o Francia, y del sureste asiático. Hasta el mes de octubre pasado el saldo comercial del conjunto de confección masculina fue negativo por valor de 14.621.700 pesetas, con un porcentaje de cobertura del 41,8%.

**RASTOIL**<sup>®</sup>  
Internacional, S.A.  
**Lubricantes y Grasas**

SOLICITAMOS

**DISTRIBUIDOR  
PARA LA GAMA DE LUBRICANTES**

OFRECEMOS

Distribución exclusiva para toda la provincia.  
Extensa y completa gama de aceites de motor y varios automoción.  
Apoyo técnico-comercial y publicitario.

BUSCAMOS

Persona o entidad introducida en el sector de automoción con organización comercial y solvencia.

DIRIGIRSE PARA CONCERTAR ENTREVISTA:

RASTOIL INTERNACIONAL.  
C/. San Vicente, 16 - 8.º, 2.ª  
46002-VALENCIA